

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, VASARIO – FEBRUARY 20, 2010 Vol. CI Nr. 34 Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 02-19-10

PERIODICALS

## B. Obama pasiūlė pagalbą Dalai Lamai

Washington, DC, vasario 19 d. (AFP/BNS) – JAV prezidentas Barack Obama per susitikimą su Dalai Lama pažadėjo pagalbą siekiant išsaugoti tibetiečių tapatybę ir teises, o supykusi Kinija apkaltino Jungtinių Valstijų vadovą pažeidus ankstesnius susitarimus.

Baltieji rūmai kruopščiai suplanavo susitikimą su Tibeto dvasiniu vadovu, tikėdamiesi išvengti Bejing protestų. Tačiau 74 metų budistų vienuolis žengė neįprastą žingsnį: išėjęs iš Baltųjų rūmų pabendravo su žurnalistais, kuriems pareiškė esantis „labai patenkintas“ B. Obama parama.

Baltieji rūmai vėliau paviešino nuotrauką, kurioje abu Nobelio taikos premijos laureatai matomi besikalbantys per 45 minutes trukusį susitikimą. Baltųjų rūmų atstovas spaudai Robert Gibbs paskelbė pranešimą, kuriame išreiškiama parama Dalai Lamos tikslams.

Tuo tarpu paskelbtame Kinijos Užsienio reikalų ministerijos atstovo spaudai pranešime reikalaujama, kad Jungtinės Valstijos nedelsiant imtųsi veiksmų, kurie „pašalintų Baltuosiuose rūmuose įvykusio susitikimo žalingą poveikį“.

Tačiau kai kurie JAV apžvalgininkai mano, jog Kinijos protestai veikiausiai skirti vidaus vartojimui ir kad Bejing vadovai suvokia labiausiai išsivysčiusios ir sparčiausiai besivystančios šalies bendradarbiavimo naudą.

Po šio susitikimo kalbėdamasis su žurnalistais Dalai Lama dar kartą pabrėžė savo nuostatą, kad Tibetas yra Kinijos dalis.

## Lenkija ruošia ieškinį Rusijai

Vilnius, vasario 19 d. (Bernardinai.lt) – Lenkijos vyriausybė kartu su 13 piliečių Europos žmogaus teisių teismui ruošia skundą dėl Rusijos veiksmų per 1940 m. Katynės žudynes.

Kaip pranešė Lenkijos radijas, vyriausybė prisijungs prie ieškinio, kurį Rusijai kelia Witomile Wolk-Jeziarska ir dar 12 kitų Lenkijos piliečių – Lenkijos karininkų, kuriuos Katynėje nužudė Sovietų Sąjungos slaptoji policija NKVD.

Pranešama, kad Lenkijos vyriausybei bus suteiktas trečiosios pusės statusas, o tai leis teikti pasiūlymus Europos žmogaus teisių teismui.

Šis teismas paskelbė, kad iki 2010 metų kovo 19 dienos Rusija turi atsakyti į jai metamus kaltinimus – žeminimą ir žmogaus teisės į gyvybę pažeidimą.

Katynės aukų artimieji nebe pirmus metus teisybės ieško Rusijos teismuose, tačiau šios šalies teisinė sistema prieštarauja nužudytų Lenkijos karininkų restitucijai.

Lenkams ir Nacionalinio atminties instituto (lenk. *Instytut Pamięci Narodowej*) tyrėjams taip pat draudžiama susipažinti su 2004 metais Rusijos atlikto tyrimo rezultatais – teigiama, kad tai yra slapta medžiaga.

Per 1940 metais vykusias Katynės žudynes NGVD nužudė per 20,000 Lenkijos karininkų. Varšuva reikalauja, kad šios žudynės būtų prilygintos genocidui.



Paminklas aukoms Krokuvoje.

Delfi.lt nuotr.

## JT prašo pasaulio 1,44 mlrd. dolerių Haičiui

Vilnius, vasario 19 d. (BNS) – Jungtinės Tautos (JT) kreipėsi į tarptautinę bendriją, ragindamos padidinti Haičio atkūrimui skirtas lėšas iki 1,44 mlrd. dolerių sumos, praneša BBC naujienų svetainė.

Pasak JT specialiojo pasiuntinio Haiityje, buvusio JAV prezidento Bill Clinton, sausį žemės drebėjimo sugriautos valstybės gyventojams vis dar reikia palapinių, maisto produktų

ir vandens, nes netrukus saloje prasidės lietūs.

Jo žodžiams pritarė ir JT generalinis sekretorius Ban Kim-moon: „Kadangi Haiityje netrukus prasidės lietingasis sezonas, itin svarbu, kad haitiečiams būtų kur prisiglausti, kad būtų vandentiekis, kanalizacija ir jiems būtų suteikta kita būtina humanitarinė parama.“

JT atstovai pažymėjo, kad jų

ankstesnis prašymas skirti Haičiui 576 mln. dolerių iš karto po žemės drebėjimo sausio 12 d. buvo patenkintas 95 procentais.

Iki to laiko didžiausi suma, kurios prašė JT, kad tarptautinė bendrija skirtų gaivalinės nelaimės padariniams pašalinti, buvo 1,41 mlrd. dol. Juos buvo numatoma skirti Azijos valstybėms, nukentėjusioms nuo niokejamo cunamio 2004 metais.

## Lėktuvas Texas valstijoje rėžėsi į mokesčių inspekcijos pastatą



Pastate, į kurį įsirėžė lėktuvas, dirbo beveik 200 žmonių.

Scanpix nuotr.

Austin, vasario 19 d. (AFP/BNS) – Du žmonės žuvo, kai Texas valstijoje, Austin mieste, įpykęs ant mokesčių inspekcijos pilotas nukreipė nedidelį savo lėktuvą į jos pastatą. Per įvykį sužeista 13 žmonių – vienas iš jų dėl 20–25 procentų kūno nudegimo tebegydomas ligoninėje.

CNN praneša, kad 53-ėjų Andrew Joseph Stack padegė savo namą, o tuomet ėmėsi plano prieš mokesčių

inspekciją. Pastate, į kurį jis įsirėžė, dirbo beveik 200 žmonių. Buvo apie 10 val. ryto. Ugniagesių pajėgos dirbo visą naktį, kad užgesintų kilusį gaisrą.

Kol kas nežinoma daug detalių, kodėl A. J. Stack ryžosi tokiam žingsniui, tačiau manoma, kad jam priklausiančiame internetiniame puslapyje pasirodžiusi žinutė yra savižudžio atsisveikinimo raštelis.

Nukelta į 6 psl.

## Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- R. Kriaučiūno skiltis (p. 3)
- Valdovų rūmų paramos komiteto JAV veikla ir naujienos (p. 4, 15)
- „Dirva“ minės 95-ąją sukaktį (p. 4)
- Ar pavyks išspręsti sveikatos sistemos problemas? (p. 5)
- Porinkiminiai Ukrainos keliai (p. 7, 15)
- Pagalba nukentėjusiems Haiityje (p. 8)
- „Niekada nesustoju...“ (p. 10–11)
- Į Blynų balių – aukštais kulniukais (p. 12)

### Valiutų santykis

1 USD — 2.56 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

## Redakcijos žodis



Šį penktadienį lygiai prieš 100 metų 1910 m. vasario 19 d. Belgijos Liuveno (Leuven) universitete susibūrę lietuviai išrinko pirmąją Lietuvos katalikų studentų sąjungos valdybą. Neilgai trukus Lietuvos katalikų sąjunga, iš pradžių vienijusi Belgijos, Italijos, Lenkijos, Rusijos, Šveicarijos universitetuose studijuojančius bendraminčius, tapo ateitininkais. Ši diena tradiciškai laikoma ateitininkų organizacijos gimtadieniu – rašoma redakciją pasiekusiame Ateitininkijos šimtmečio komiteto narių sveikinime. Ateitininkų federacija, jubiliejų švęsti pradėjusi vasario 16-ąją, žada jį minėti visus šiuos metus. Sveikiname visus ateitininkus, ypač čia, Išėivijoje, gaušų ir veiklų jų būrį. Tegul šventiniai renginiai suvienija po pasaulį išsibarsčiusius narius, suteikia naujų jėgų naujam šimtmečiui!

Vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

### GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



## Iš Ateitininkų gyvenimo

2010 – Šimtieji ateitininkijos metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org

### Mieli ateitininkai ir ateitininkės,

Nuoširdžiai sveikinu visus su Valstybės atkūrimo diena Vasario 16-ąją ir su ateitininkijos 100-mečio jubiliejinių metų minėjimo pradžia!

Nuo šiandien ateitininkai Lietuvoje oficialiai pradeda švęsti jubiliejinius ateitininkijos 100-mečio metus.

100 metų ateitininkų istorija glaudžiai susijusi su mūsų valstybės atkūrimu, katalikų pasauliečių sąjūdžio atsiradimu, modernios visuomenės susiformavimu, tautinės kultūros išsiskleidimu naujos kūrybos formomis, mokslo pažanga, kova už laisvę.

Tebūnie ši diena mums visiems paskatinimas prisiminti mūsų pirmųjų nuveiktus darbus ir įsipareigojimas tapti Lietuvos kilnių šviesuolių karta, kuri mokėtų gyventi dėl Lietuvos ir, jei Tėvynė pašauks, už Lietuvą gyvybę atiduoti.

Vasario 19-oji — ateitininkijos 100-asis gimtadienis. Pagal seną prieškarinio ateitininkų tradiciją, ateitininkijos gimtadieniu laikoma 1910 m. vasario 19 d., kada Louvain (Belgija) universitete buvo išrinkta pirmoji Lietuvos katalikų studentų sąjungos, vėliau tapusios ateitininkais, valdyba.

GARBĖ KRISTUI!

Vyngantas Malinauskas,  
Ateitininkų federacijos pirmininkas

## ATEITININKŲ ŠALPOS FONDO VEIKLA

Metinis susirinkimas ir vakarienė kovo 13 d.

Ateitininkų šalpos fondas (AŠF), įsteigtas 1918 m. Lietuvoje, telkia lėšas remti ateitininkų veiklą Amerikoje, Lietuvoje, Vokietijoje ir kitose šalyse. Fondas ypatingai kreipia dėmesį į jaunimo krikščionišką ir lietuvišką auklėjimą. Tuo tikslu Fondas yra prisidėjęs prie leidinių „Ateities“ žurnalo, Sibiro maldaknygės, Adelės Dirsytės monografijos „Marija, gelbėk mus!“, kun. Stasio Ylos „Ateitininkų vadovo“ trečios papildytos laidos leidimo. Taip pat jau daug metų remia jaunų ateitininkų veiklą Amerikoje ir kituose kraštuose.

Lietuvai atgavus nepriklausomybę ir Lietuvos ateitininkams atnaujinus savo veiklą, Ateitininkų šalpos fondas šelpė jų pirmąsias pastangas, padėjo Lietuvos ateitininkams atsistoti ant kojų, sustiprėti ir plėsti savo veiklą.

Pereitais metais AŠF paskyrė lėšas padėti Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos plėtotės komisijai suruošti savaitgalį Dainavoje, kurio tikslas buvo supažindinti lietuvišką visuomenę su ateitininkiška veikla, pritraukti naujai atvykusius iš Lietuvos. Savaitgalio ruošos komitetui priklausė Rasa Kasniūnienė, Jolita Kisieliūtė-Narutienė, Pranas Pranckevičius ir Virgus Volertas.

Šiais metais Šiaurės Amerikos ateitininkų valdyba žada paruošti 50 Amerikoje gyvenančių moksleivių ir studentų tinkamai dalyvauti jubiliejiniame ateitininkų kongrese ir prieškongresinėje stovykloje rugpjūčio mėnesį Lietuvoje. Šito projekto atsakingas asmuo yra Marius Polikaitis. AŠF nutarė paremti šį naują projektą.

Kad šiais ekonomiškai sunkiais

laikais Fondo pinigai sparčiau augtų, AŠF įsteigė Finansų komisiją, kuri atidžiai seka finansines žinias ir sprendžia, kur pinigus investuoti, kad duotų geriausius rezultatus. Finansų komiteta sudaro AŠF nariai: Šarūnas Užgiris, Vytenis Damušis, Antanas Gilvydis ir Petras V. Kisielius. Jiems pataria patyrę finansų srities žinovai (be užmokesčio). Nors finansų komitetas pradėjo veikti tik šių metų pavasarį, jau regimi geri rezultatai.

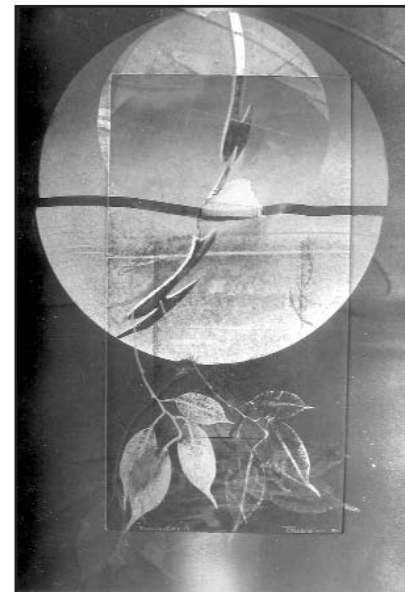
Metinis AŠF suvažiavimas įvyks š. m. kovo 13 d. 4 val. p. p. Ateitininkų namuose, Lemonte. Suvažiavime bus aptarti AŠF reikalai, renkama nauja valdyba, pateikta metinė pinigine apyskaita. Po suvažiavimo seks tradicinė vakarienė 6 val. p. p.

Kviečiame suvažiavime ir vakarieneje dalyvauti ne vien AŠF narius, bet visus, kurie domisi Ateitininkų šalpos fondo veikla.

R. R.

### Ieškomi vadovai, mokytojai ir darbininkai JAS stovyklai

Jaunųjų ateitininkų sąjungos vasaros stovykla įvyks š. m. liepos 6–15 d. ALRKF stovyklavietėje Dainavoje. Kviečiame ateitininkus, norinčius vadovauti jaunučių būreliams ar dirbti virtuvės darbus, įteikti prašymus. Būrelių vadovai turi būti bent 16 metų amžiaus, o virtuvės darbininkai – bent 15. Mokytojai gali būti studentai ar sendraugiai ateitininkai. Jei domitės, informaciją ir formas rasite naujame Jaunųjų ateitininkų tinklalapyje: [www.javjas.org](http://www.javjas.org). Prašome paduoti prašymus iki vasario 28 d.



## Giedrės Žumbakienės meno paroda

kovo 7 d • 12:30 val. p. p.  
Pasaulio lietuvių centro  
meno galerijoje, Lemonte

Kviečia ateitininkų  
korporacija Giedra

Giedrė Žumbakienė gerai žinoma ne vien tik lietuviams, bet ir žinomiems Amerikos menininkams. Ji yra paruošusi daugiau negu 12 asmeninių parodų Lietuvoje ir Amerikoje, dalyvavusi daugiau negu 70 grupinių meno parodų.

Jos meno kūrinius yra įsigiję per 26 Amerikos korporacijos ir pramonės įstaigos. JAV Lietuvių Bendruomenė 2004 m. Giedrei paskyrė meno premiją.

Giedrė yra ilgametė Čikagos apylinkės gyventojas. Baigusi bakalaurą laipsniu meno srityje S. Xaviero universitete, tęsė studijas Čikagos meno institute ir Northwestern universitete, baigdama magistro laipsniu grafikos srityje. Šiuo metu priklauso North Shore Art League Winnetka fakultetui.

Giedrė dirba su įvairia meno technika: ofortu, monotipu ir monotipo koliažais. Menininkė teigia, kad savo menu stengiasi išreikšti formą ir sąvoką — tai kas nežinoma ir neaišku. Vaizdai, sudaryti iš linijos, formos, spalvos ir tekstūros, susijungia į įvairius gamtos reiškinius, pavyzdžiui: kalnus, medžius, lapus. Susiformavusios lyriškos abstrakcijos išreiškia Giedrės mintis ir jausmus.

Giedrės parodos atidarymas įvyks kovo 7 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centro meno galerijoje, Lemonte. Per atidarymą bus rodoma vaizdo juosta apie Giedrės darbus. Po atidarymo bus vaisės. Į parodą maloniai kviečia ateitininkų korporacija Giedra.

Daugiau žinių apie Giedrę Žumbakienę ir kitus lietuvius menininkus galima rasti internete: [www.virtualmuseum.us](http://www.virtualmuseum.us).



## GANYTOJO ŽODIS

### BENEDIKTO XVI PELENŲ TREČIADIENIO HOMILIJA

Vasario 17 d. vakare, popiežius Benediktas XVI dalyvavo atgailos procesijoje ant Aventino kalvos Romoje, o vėliau aukojo Pelenų trečiadienio, nuo kurio prasideda Gavėnios laikas, šventasis Mišias.

Homilijoje Benediktas XVI Gavėnios laiką pristatė kaip Dievo gailestingumo ženklą, kurio pamatas yra Dievo meilės visagalybė. Ši meilė virsta begaliniu, nenutrūkstančiu atleidimu, ji trokšta visuotinės gyvybės. Atleisti kam nors prilygsta pasakymui, jog nenoriu, kad tu mirtum. Noriu, kad gyventum, trokštu visada tau gero.

Toks tikrumas palaikė Jėzų per Jo „Gavėnią“, per jo keturiasdešimt pasninko dienų, praleistų Judėjos dykumo-

je po iš Jono gauto krikšto Jordane, visiškai patikint save Tėvui ir Jo meilės planui, susikauçant su gundytoju tik begalinio pasitikėjimo visagale Dievo meile ginklu. Ne dėl išdidumo, ne dėl titaniško žygdarbio, bet dėl nuolankumo ir paklusnumo gailestingai Tėvo meilei.

Visa tai Viešpats Jėzus padarė dėl mūsų. Tai padarė, kad mus išgelbėtų ir kad parodytų mums kelią. Išgelbėjimas yra Dievo dovana, tačiau kad turėtų poveikį mūsų egzistencijoje, reikia mūsų sutikimo ir priėmimo, valios gyventi kaip Jėzus, sekti jį. Todėl sekti Jėzų Gavėnios dykumoje yra būtina sąlyga vėliau dalyvauti Jo Velykose.

### Paskelbta popiežiaus žinia pašaukimų dienai

Paskelbta popiežiaus Pašaukimų diena, kasmet minima Ketvirtąjį Velykų sekmadienį, vadinamą Gerojo Ganytojo sekmadieniu. Šiemet tai bus balandžio 25-oji. Šiemetinės, jau 47-iosios nuo tradicijos įvedimo, pašaukimų dienos tema: „Pašaukimus ugdo liudijimas“.

Savo dokumente popiežius atkreipia dėmesį į pašaukimų dienas jo parinktos temos ir visoje Bažnyčioje minimų Kunigų metų dermę. Pašaukimai yra paties Dievo prerogatyva. Tai jis siunčia darbininkus į savo pjūtį. Tačiau iš sielovadinės patirties taip pat žinome, – rašo popiežius, – kaip labai pašaukimai priklauso nuo liudijimo tų, kurie, priėmę Viešpaties kvietimą, atsidėjo kunigiškai tarnystei arba pasirinko Dievui pašvęsto gyvenimo kelią.

Benediktas XVI priminė, ką apie pašaukimą sako biblinė tradicija. Šiandien Dievas naudoja liudijimu uolių,

savo misijai ištikimų kunigų, kurie savo pavyzdžiu padeda pašauktiesiems apsispręsti už tarnavimą Dievo tautai. Pasak popiežiaus, tokiam liudijimui svarbiausi trys kunigystės bruožai: kunigo bičiulystės su Kristumi pavyzdys, visiškasis jo aukojimasis Dievui ir kunigų tarpusavio bendrystė.

Kiekvienas kunigas ir kiekvienas vienuolis, ištikimi savo pašaukimui, dalijasi tarnavimo Kristui džiaugsmu ir visus krikščionis skatina atsilipti į kiekvienam skirtą pašaukimą savo gyvenime siekti šventumo. Tai ypatinai galioja tai atvejais, kai jaunas žmogus kviečiamas visą savo gyvenimą paaukoti tarnavimui Dievui ir žmonėms. Kad jis pašaukimo balsą išgirstų ir į jį atsiliptų, labai svarbus liudijimas tų, kurie jau anksčiau atsiliėpė į Dievo kvietimą.

### Belgijoje minimas ateitininkų įkūrimas

Vasario 19–20 d. Belgijoje, Briuselyje ir Liuvono (Leuven) universitete susitinkantys lietuviai mini Ateitininkijos šimtmetį. 1910 m. vasario 19 d. Liuvono universitete studijuojantys lietuviai padėjo organizacinius Ateitininkijos pamatus – išrinko Lietuvių katalikų studentų sąjungos valdybą.

Liuvone įsteigta organizacija jungė neabejingus lietuvius katalikus, studijuojančius geriausiose Europos universitetuose. Renginio organizatorė ateitininkė Emilija Pundziūtė-Gallois, gyvenanti Briuselyje, sako: „Vienas šio renginio tikslų – supažindinti Europos lietuvius su mūsų organizacijos besitęsiančiu indėliu į Lietuvos visuomeninį, politinį, kultūrinį gyvenimą.“ Šiandien ateitininkai, seniausia lietuviška jaunimo organizacija, vienija per 3,000 įvairaus amžiaus narių Lietuvoje ir išeivijoje: JAV, Kanadoje, Belgijoje, Vokietijoje, Australijoje.

Šimtmečio proga Briuselyje ir Liuvono universitete ateitininkai ir jų bičiuliai diskutuoja apie krikščionišką

Lietuvos ateities viziją. Renginyje dalyvauja Belgijoje ir kaimyninėse šalyse gyvenantys ir dirbantys lietuviai, atvyksta grupė jaunimo iš Lietuvos.

Ateitininkų organizacijai priklauso tokios iškilios asmenybės kaip Pranas Dovydaitis, Stasys Šalkauskis, Mykolas Krupavičius, Vladas Jurgutis, Pranas Kuraitis, Antanas Maceina, Elena Ladigienė, Vytautas Mačernis, Kazys Bradūnas, Juozas Eretas, Juozas Lukša Daumantas ir daugelis kitų. Ateitininkai siekė dirbti besikuriančios nepriklausomos Lietuvos labui ir savo mokslais ir darbais aktyviai prisidėti prie atgimstančios Lietuvos kūrybos.

Šiais metais ateitininkai ir jų bičiuliai 100 metų gimtadienį pasitiko Vasario 16-osios labdaros pokyliu Kaune. Rugsėjo 2–5 dienomis įvyks jubiliejinė stovykla visų kartų ateitininkams Berčiūnuose, Panevėžio r., kuri peraus į Šimtmečio kongresą Vilniuje, vykiantį rugsėjo 6–8 dienomis.

„Vatikano radijas“



Leuven universitetas, Belgija.



### Naujasis feminizmas

ROMUALDAS KRIAUČIŪNAS

„Feminizmas – moterų sąjūdis, siekias politinių, socialinių, viešųjų ir ekonominių teisių sulyginimo su vyrų teisėmis“ („Lietuvių enciklopedija“). Prieš kurį laiką vieną savo skiltį baigiau su prierašu, kad 1972 m. Amerikos Psichologų sąjungos suvažiavime ant savo švarko atlapo turėjau užsilipdęs lipduką, skatinantį moterų lygybę. „Teko stovėti sausakimšoje salėje ir klausytis Gloria Steinam uždegančių bei viltingų žodžių“, – rašiau „Drauge“ 2009 m. lapkričio 17 d.

Praeityje liko stanikų deginimo dienos, pakurstytos Betty Friedman ir Gloria Steinam pasekėjų. „Newsmax“ žurnalo 2009 m. lapkričio numeryje aprašomos moterys tokios kaip Sarah Palin ir Hillary Clinton, kurios gali siekti šiuolaikinio feminizmo ir tuo pačiu gyventi ir mąstyti pagal savo nuožiūrą. Šios abi moterys 2008 m. gruodžio mėn. „Gallup“ metinėje apklausoje buvo išrinktos labiausiai gerbiamomis moterimis Amerikoje. H. Clinton nesėkmingai siekė demokratų partijos nominacijos į JAV prezidentus, o S. Palin nesėkmingai kandidatavo į JAV viceprezidentės postą nuo respublikonų partijos.

Porinkiminiuose komentaruose iš dalies kaltinama žiniasklaida, neva joms pašykštėjusi reikiamo dėmesio ir įvertinimo, nes jos yra moterys. H. Clinton atveju pasipriešinimas kilo iš jos priešininko B. Obama rėmėjų, o S. Palin kritikės, save laikydamos feministėmis, nuo jos atsiribojo. Nors abi šios moteris galima laikyti feminizmo sąjūdžio produktais, jų pažiūros ir gyvenimą ir politiką skiriasi. Taigi, buvo iškovota įvairių teisių moterims, bet atmesta su tuo suplakta konkreti ideologija ir vertybės.

Minėtame žurnale aprašoma dvidešimt viena moteris. Jos daug kuo viena nuo kitos skiriasi, bet visos yra protoingos, nepriklausomos ir sėkmingos. Kiekviena jų moteriškumą aptaria savaip. Jos nėra iš tų, kurios nekentė vyrų ar protesto ženklan degino savo liemenėles. Daugeliu atveju, siekiant savo tikslų įgyvendinimo, jos surado stiprų bendradarbiavimą su vyrais. Kitos derino motinystę su profesine karjera.

„Newsmax“ žurnalo redaktorių nuomone, šios moterys naujai aptaria šių dienų feminizmą. Indra Nooyi – 53 m., gimusi Indijoje, daugiausiai žinoma kaip „PepsiCo“ bendrovės prezidentė; Kathy Ireland – 46 m., gimusi California, modelis, naujovinė, aktyvistė; Danica Patrick – 27 m., gimusi Wisconsin, automobilių lenktynininkė, modelis; Sarah Palin – 45 m., gimusi Idaho, Alaska valstijos gubernatorė, 2008 m. Respublikonų partijos kandidatė į viceprezidento postą; Katherine Spillar – 56 m., gyvenanti California, „Ms.“ žurnalo vyr. redaktorė; Nancy Brinker – 63 m., gyvenanti Illinois, „Susan G. Komen for the Cure“ steigėja; Suzy Welch – 50 m., iš Oregon, prekybos žurnalistė, autorė, komentatorė; Venus ir Serena Williams – 29 ir 27 m., iš California ir Michigan, garsios profesionalės teniso žaidėjos; Arianna Huffington – 59 m., gimusi Graikijoje, viena iš „The Huffington Post“ steigėjų; Joyce Meyer – 66 m., gyvenanti Missouri, populiari kalbėtoja krikščioniškomis temomis, rašytoja; Hillary Rodham Clinton – 62 m., gimusi Illinois, buvusi prezidento žmona, New York senatorė, rimta varžovė į JAV prezidentus, šiuo metu JAV Užsienio reikalų ministrė; Martina McBride – 43 m., iš Kansas, *country* dainininkė ir dainų autorė; Ivanka Trump – 28 m., iš New York miesto, verslininkė, modelis ir turto paveldėtoja; Oprah Winfrey – 55 m., iš Mississippi, TV pokalbių vedėja, žurnalo leidėja, aktorė; Margaret Whitman – 52 m., iš New York, buvusi „eBay“ prezidentė, California valstijos kandidatė į gubernatoriaus postą; Caryl Fiorina – 55 m., iš Texas, technologijos verslo vadovė, buvusi „Hewlett Packard“ vadovė; Rachael Ray – 41 m., iš New York, kulinarinės TV programos vedėja, rašytoja; Erin Burnett – 33 m., iš Maryland, CNBC verslo žinių pranešėja („inkaras“); Laura Schlessinger – 62 m., iš New York, radijo laidų vedėja, komentatorė, rašytoja; Michelle Obama – 45 m., iš Illinois, Pirmoji JAV dama. Kiekviena šių moterų jau yra pasižymėjusios savo pasiekimais, turi savo gerbėjų ir pasekėjų. Tai gyvi naujausio feminizmo pavyzdžiai Amerikoje.

JAV lietuvių išeivijoje ypatingų feminizmo proveržių lyg ir nebuvo, tačiau lietuvių moterys ne tik liko ištikimos savo tradicinei užduočiai, bet tuo pačiu metu ėjo su gyvenimu ir paliko gražų įnašą ne tik savo šeimos auklėjime, bet ir savos kultūros išlaikyme bei kūrime. Nors niekas jokių apklausų nedarė, pats gyvenimas kiek kitokiu būdu išryškina pripažinimą vertas moteris. Toli dairytis nereikėtų. Štai keletas tokių moterų pavyzdžių.

Kasmet savaitraštis „Amerikos lietuvis“ skelbia „Metų žmogaus“ rinkimus. 2009 metais „Metų žmogaus“ pasiūlytųjų gretose rikiuojasi šios moterys: Marija Kriaučiūnienė, Dalė Lukienė, Daiva Navickienė ir Janina Udrienė. Tarp pasiūlytųjų buvo ir vyrų. Kitas pavyzdys. Kasmet JAV LB Švietimo taryba skiria „Gintarinio obuoliuko“ premiją „ypatingu entuziazmu ir darbu pasižymėjusiam/iai JAV lituanistinių mokyklų mokytojui/jai“. Pernai vien tik moterys buvo pasiūlytos šiai premijai. Štai tos šaunuolės: Kristina Bandžiulienė, Sonata Jakučionienė, Rasa Kay, Vanesa Kašlionytė, Rasa Kašėtienė (premijos laimėtoja), dr. Kristina Kazlauskienė, Lilija Lazebenik ir Asta Štarienė. Švietimo tarybai sumaniai vadovauja irgi moteris – Daiva Navickienė. Pagaliau, Vasario 16-tosios – Lietuvos valstybės atkūrimo dienos – renginių sąrašė, sudarytame „Draugo“ redaktorės Laimos Apanavičienės, randame nemažai moterų kaip pagrindinių kalbėtojų. Čia minima „Draugo“ vyr. redaktorė dr. Dalia Cidzikaitė, kalbėsianti Los Angeles, Birutė Bublienė, kalbėsianti Boston, Irena Viliūnienė, tarsianti žodį Libertyville, IL. Renginių sąrašė nepaminėtas Southfield, MI jau įvykęs minėjimas, kur pagrindinę kalbą sakė Regina Narušienė. Čia išvardinau šešiolika pavardžių, paimtų tik iš dviejų laikraščių laidų, o kur dar šimtai kitų moterų ir merginų, tokių pat darbščių, kultūringų ir kūrybingų asmenybių? Jos visos rikiuotinos į pripažinimo užsi-tarnavusiųjų gretas.



Laimos Apanavičienės nuotr.

## Valdovų rūmų paramos komiteto JAV veikla ir naujienos

Nuo 2003 metų Jungtinėse Valstijose veikia Valdovų rūmų paramos komitetas (VRPK-JAV), kuris buvo įkurtas prie JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos. Komiteto tikslas yra ne tik rinkti aukas iš JAV gyvenančių lietuvių Vilniuje atstatomiems Valdovų rūmams, bet ir supažindinti plačiąją visuomenę su šiuo Lietuvoje vykdomu projektu.

Šiuo metu komitete yra 8 nariai, jam vadovauja advokatė Regina Narušienė. Paskutiniame posėdyje, įvykusiame 2009 m. gruodžio 16 d. svečiuose Reginos ir Bernardo Narušių namuose, buvo nagrinėti šiuo metu aktualūs klausimai ir priimti reikalingi sprendimai, apie kuriuos ir norime informuoti visuomenę.

### Išmokėtų lėšų patvirtinimas

Dar 2008 m. VRPK-JAV pasirinko ir įsipareigojo iš surinktų lėšų apmokėti Gotikinės salės Valdovų rūmuose įruošimą.

2009 m. gegužės 28 d. už grindų paklojimą šioje salėje buvo išmokėta 212,303.38 litų (arba 86,196.60 dol.) vietoje numatytų 214,603.16 litų. Už Gotikinės menės krosnį 2009 m. rugsėjo 10 d. buvo išmokėta 176,267.00 litų (arba 74,607.93 dol.). Už Gotikinės menės vitražą, Didžiosios menės frizo dizainą ir JAV lietuvių aukotojų Garbės lentą 2009 m. lapkričio 12 d. buvo išmokėta 130,102.97 litų (arba 56,642.47 dol.).

Taigi, iš viso iš iki šiol JAV lietuvių suaukotų arti pusės milijono dolerių (įskaitant a. a. Onos White ir a. a. Juozo Pauliaus palikimus) į Lietuvą buvo pervesta 217,447.00 dol. Likusios lėšos kol kas yra saugomos JAV bankuose ir bus pervestos į Lietuvą vėliau.

### JAV lietuvių dovana – varpas

Dar prieš keletą metų komiteto narė istorikė Violeta Rutkauskienė pristatė savo sumanymą pasekti 1919 m. JAV lietuvių pėdomis ir padovanoti Lietuvai Laisvės varpą. Šią dovaną buvo sumanyta įteikti Valdovų rūmams Lietuvai minint šalies vardo paminėjimo istoriniuose rašytiniuose šaltiniuose tūkstantmetį (2009 m. liepos 6 d.). Sumanymo autorei buvo patikėta sukurti varpo projektą, ką V. Rutkauskienė sėkmingai atliko.

Komitetas jau keletą metų vystė šį projektą. Tai buvo didelis darbas, nes reikėjo sukurti varpo projektą bei brėžinius, tiksliai nežinant, kokia vieta Valdovų rūmuose jam bus skir-

ta. Ši aplinkybė labai sulėtino projekto įgyvendinimą. Tačiau pagaliau sutarta dėl vietos JAV lietuvių dovanai ir beliko tik užsakyti bei atlikti varpo nuliejimą.

Tad šiandien jau galime pristatyti visuomenei, kaip atrodys JAV lietuvių dovana Valdovų rūmams.

Varpo viršuje bus iškalti šie J. Zauerveino žodžiai: „Lietuviais esame mes gimę, lietuviais norime ir būt! Tą garbę gavome užgimę ir jai neturim leist pražūt!“ Vienoje pusėje bus išlietas reljefinis Vytis (po ilgų diskusijų Lietuvoje atspaudimui ant varpo buvo pasirinktas skulptoriaus Juozo Zikaro sukurtas variantas) bei priesakas: „O, skambink per amžius vaikams Lietuvos, kad laisvės nevertas kas negina jos!“ Kitoje pusėje bus įrašas apie tai, kad šis varpas – tai Amerikos lietuvių dovana Lietuvos Valdovų rūmams minint Lietuvos tūkstantmetį. Taip pat abiejose varpo pusėse apačioje bus iškalti mūsų valstybės vardo paminėjimo tūkstantmetį žymintys metai: 1009–2009. Taip pat varpo apačia bus papuošta lietuvių tautinės juostos ornamentu, kuris VRPK-JAV pirmininkės R. Narušienės rūpesčiu, buvo išrinktas iš daugybės autentiškų Lietuvos dailės muziejuje saugomų juostų.

Komiteto narėms pritarus, posėdžio metu pristatyta minėta varpo kopija buvo patvirtinta. Galutinė šios JAV lietuvių dovanos kaina dar nežinoma, nes šiuo metu pagal pateiktus pasiūlymus sprendžiama, kurį varpo gamintoją pasirinkti.

### Likusios lėšos į Lietuvą kelias vėliau

Komiteto pirmininkė pranešė, kad dėl lėšų stokos bei siaučiant finansinei krizei Lietuvoje, Valdovų rūmų įrengimas, deja, greitai nebus užbaigtas. Visiems darbams pilnai atlikti dar trūksta apie 141 milijono litų. Nors ir numatoma šį projektą užbaigti per trejus metus, atrodo, kad tai truks daug ilgiau. Darbus stabdo ne tik lėšų trūkumas, bet ir neparengti planai, projektai tų darbų vykdymui.

Kaip jau minėta, VRPK-JAV dar turi nemažai sukauptų lėšų, tačiau negali jų pervesti į Lietuvą dabar, nes nors ir yra įsipareigojimai padengti konkrečių darbų Valdovų rūmų išlaidas (pvz., Gotikinės salės durų, apšvietimo įrengimas, lubų apipavidalinimas, etc.), kol kas Lietuvoje net nėra paruošti projektai toms lėšoms panaudoti.

Nukelta į 11 psl.

## „Dirvos“ laikraštis minės 95-ąją sukaktį

EDVARDAS ŠULAITIS

Neseniai Čikagoje minėjome dienraščio „Draugas“ 100 metų jubiliejų, o netrukus švėsime kiek mažesnę sukaktį – 95-ąją laikraščio „Dirva“ jubiliejų. Šis leidinys, ilgus metus ėjęs Cleveland mieste, dabartiniu metu yra redaguojamas Čikagoje. Taip pat iš savaitraščio jis tapo tik du kartus per mėnesį pasirodančiu leidiniu.

„Dirva“ leidžia Amerikos lietuvių spaudos ir radijo draugija „Viltis“, Inc. (pirmininkas Algirdas V. Matulionis, gyvenantis Cleveland). Redaktorius Vytautas Radžius, kurio raštinė įsikūrusi Čikagoje.



„Dirvos“ pirmasis redaktorius Vincas Jokubynas.

Tuo pačiu metu bus atšvestas ir giminingos organizacijos – Amerikos lietuvių tautinės sąjungos (ALTS) 60-mečio jubiliejus bei paskelbtas Sąjungos surengto konkurso (premių fondas 10,000 dol.) laimėtojas/a. (Konkurso tema „Lietuvai – tūkstantis metų!“, su paaiškinimu: „Mes didžiujamės tūkstančio metų istorija ir šimtmečiais kurta tautine kultūra“.)

### Gauti 25 kūriniai

Šis konkursas su stambiu premijų fondu susilaukė 25 kūrinių, kurių dauguma atėjo iš Lietuvos. 2009 m. gruodžio 22 d. „Dirvos“ redakcijos patalpose Čikagoje susirinkusi vertinimo komisija (ją sudarė Danutė Bindokienė, dr. Jonas Jasaitis ir Petras Palilionis (abu iš Lietuvos), Vytautas Volertas ir Stasė Petersonienė, be balsavimo teisės dalyvaujant ALTS pirmininkui Petručiui Buchui ir „Dirvos“ redaktoriui Vytautui Radžiui) skyrė tris premijas. Kol kas yra paskelbti tik autorių slapyvardžiai. Pirmoji premija siekia 5 tūkst., antroji – 3 tūkst., o trečioji – 2 tūkst. dolerių.

Laureatai bus paskelbti Kovo 11-osios – Lietuvos valstybės atkūrimo 20-mečio šventėje, įvyksiančioje kovo 21 d. Jaunimo centro didžiojoje salėje, Čikagoje. Kaip jau minėjome, čia taip pat bus paminėta „Dirvos“ laikraščio 95-erių metų sukaktis ir ALTS veiklos 60-ies metų jubiliejus. Bus ir meninė dalis, kurioje pasirodys „Dainavos“ ansamblio vyrų grupė, vadovaujama muziko Dariaus Polikaičio. Renginį ves Dalia Sokienė. Šventės organizacinio komiteto pirmininkė – ALTS ilgametė veikėja Jūratė Vairakojienė.

### Pradžioje buvo „Santaka“

„Dirvos“ laikraštis atsirado iš savaitraščio „Santaka“, leisto 1915–1916 m. Cleveland. Jo redaktorius-leidėjas buvo P. Šukys.

Tautinės minties savaitraštis „Dirva“ dabartiniu pavadinimu pradėtas leisti 1916 m. rugpjūčio 26 d. Cleveland. Pirmuosius metus redaktoriumi buvo V. K. Jokubynas. Nuo 1917-ųjų redaktoriauti pakviestas J. Gedminas, o jo pavaduotoju – K. S. Karpus. Po metų J. Gedminui grįžus atgal į Lietuvą, „Dirva“ net 30 metų (1918–1948) redagavo K. S. Karpus. 1948 m. laikraštis buvo parduotas iš Vokietijos stovyklų atvykusiam V. Rasteniui (jis „Dirva“ leido 1948–1951 m.). Nuo 1949 m. V. Rasteniui talkino B. Gaidžiūnas, kuris 1951 m. perėmė „Dirvos“ redagavimą.

Iki 1952 m. „Dirvos“ leidėju buvo Ohio Lithuanian Publishing Co., o nuo 1952-ųjų – Amerikos lietuvių spaudos ir radijo draugija „Viltis“. Tada ilgesnį laiką laikraštį vėl redagavo B. Gaidžiūnas (1951–1962), tai buvo laikraščio klestėjimo metai. 1962–1968 m. redaktoriavo J. Ciuberkis, nuo 1968 m. gana ilgai leidinį redagavo V. Gedgaudas. Jam išėjus, redaktoriauti buvo pakviestas trečiabangis J. Jasaitis, dabar grįžęs gyventi į Lietuvą. Kurį laiką „Dirva“ neturėjo redaktoriaus, šiuo metu, kaip jau minėta anksčiau, laikraštį redaguoja V. Radžius.

### Sumažėjo laikraščio populiarumas

Paskutiniaisiais metais laikraščio leidimas suretėjo, o pats leidinys sumenkėjo. Iš buvusio populiarus 3,500 tiražą turėjusio leidinio „Dirva“ dabar turi nepilną tūkstantį skaitytojų, kurių dauguma senesnio amžiaus tautiečiai, laikraštį prenumeruojantys jau ilgus dešimtmečius. Taip vadinamų trečiabangių laikraštis beveik nebeteri.



Daug „Dirvai“ pasitarnavęs laikraščio redaktorius Vytautas Gedgaudas (beje, palaidotas Lietuvoje), kurio atminimui Lietuvoje įsteigta žurnalistinė premija.

Kadangi dabar Amerikoje leidžiama mažiausiai lietuviškų laikraščių per visą 100 metų JAV išeivijos istoriją („Draugas“, „Dirva“, „Amerikos lietuvis“), taip pat pora nemo kamai dalinamų savaitraščių („Langas Plus“ ir „Čikagos aidas“), kurie išsilaiko vien tik iš reklamų, „Dirva“, patekusi į gerų leidėjų rankas, galėtų tapti įdomiu, patraukliu laikraščiu, koku jis buvo ir anksčiau. To jam ir linkime!

Netrukus, gegužės mėnesį, vienas iš naujausių Amerikos lietuvių laikraščių „Amerikos lietuvis“ minės savo apvalią 10 metų gyvavimo sukaktį. Šio populiarus savaitraščio leidėjas ta proga žada suruošti šauniai sukaktuvinę puotą.

# Ar pavyks išspręsti JAV sveikatos sistemos problemas?

**ALGIMANTAS S. GEČYS**

Prieš metus laiko JAV prezidentu tapęs Barack Obama ėmėsi įgyvendinti rinkiminės kampanijos metu duotą pažadą – pertvarkyti kasmet vis daugiau valstybės lėšų sunaudojančią JAV sveikatos sistemą. Uždaviniui ėmėsi tuoj po savo prisaiškinimo, JAV Kongrese jo vadovaujama demokratų partijai turint aiškią daugumą, o jam – ryškų asmeninį populiarumą amerikiečių visuomenėje. Tačiau prezidento pasirinktam uždaviniui buvo lemta tapti sunkiai įkandamu riešutu.

Nuo pradžios paaiškėjo, kad demokratų partija ideologiniu požiūriu yra stiproka susiskaldžiusi į liberalų, centro ir konservatyviųjų sparnus. Norėdamas užtikrinti Kongrese savosios partijos narių paramą sveikatos reformai, prezidentas privalėjo atsižvelgti ir kiek įmanoma patenkinti skirtingų ideologinių požiūrių demokratų. Vis dėlto 2009 metams baigiantis JAV Atstovų rūmuose ir JAV Senate pavyko priimti gerokai besiskiriančius sveikatos reformos įstatymų projektus. Atstovų rūmų vadovams nesutinkant eiti į kompromisus su JAV Senato projekte įvestomis pataisomis bei papildymais, JAV sveikatos reforma dabartiniu metu yra atsidūrusi akligatvyje.

įstatymo projektą.

Dabartiniu metu prez. B.Obama stipriai darbuojasi, bandydamas išgelbėti JAV Kongrese sunkiai gimdytą sveikatos reformos įstatymą. Prieš keletą savačių jis asmeniškai buvo nuvykęs į Baltimore mieste vykusį respublikonų partijos pasitarimą, kur respublikonai bandė įtikinti sveikatos įstatymo priėmimo svarbą. Prezidento pastangomis š. m. vasario 25 d. šaukiama nepartinė (bipartisan) respublikonų-demokratų vadovybių konferencija. Konferencija, kuri bus rodoma per televiziją, sieks aptarti galimybes išgelbėti JAV Kongreso priimtus sveikatos reformos projektus, įvedant ir geranoriškus respublikonų partijos siūlymus. Respublikonų partija kol kas reikalauja, kad demokratams šimtaprocentiniai atšauktų Atstovų rūmuose ir Senate priimtus projektus ir sveikatos įstatymo ruošą pradėtų nuo pradžios. Šį straipsnį ruošiant spaudai vyravo įspūdis, kad partijoms susitarti vilčių nėra. Tačiau kol tarpusavyje kalbamasi, susitarimo galimybę laidoti būtų lyg ir per anksti.

JAV žiniasklaidoje paskutinėmis dienomis svarstoma galimybė sveikatos reformos įstatymą įgyvendinti be respublikonų partijos paramos. Nors Senato reglamentai reikalauja 60

dedami pagrindai socialiniam gyventojų gydymui, JAV dar ir šiandien universalus gydymo įvedimui priešnamasi, argumentuojant „socializmo“ baubu. Jei demokratų pasiūlytas sveikatos reformos projektas būtų priimtas, manoma, kad apie 35 milijonai neapdraustų amerikiečių būtų aprūpinti sveikatos drauda. Respublikonų partija kol kas formalaus projekto sveikatos reformai nėra pateikusi. Tai, kas iki šiol jų yra pasiūlyta, leistų apdrausti kiek mažiau nei penkis milijonus sveikatos draudos neturinčių amerikiečių.

Šio straipsnio rėmai neleidžia smulkiau aptarti tai, kas JAV sveikatos sistemoje taisytina. Abiejų partijų vadovai sutinka, kad būsima sveikatos reforma neturėtų draudos firmoms leisti nusikratyti sveikatos problemų turinčiais asmenimis. Demokratai siūlo valdžios priežiūroje įsteigti sveikatos drauda visuomenę

aprūpinantį organą, tuo tarp veikiančių draudos firmų išvystant didesnę varžymą ir, savo ruožtu, jas priverčiant sumažinti sveikatos draudos įkainius. Esama taip pat siūlymų sveikatos draudos firmų veiklos nevaržyti valstijų bei apskričių ribomis, manant, kad dėl to kilusi konkurencija verstų firmas mažinti gydymo išlaidas. Įdomu, kad respublikonams sveikatos reformos reikale pataikaujant draudos firmoms, demokratams atsisako priimti reikiamas civilinės teisės (tort) pataisas, sumažinančias pacientams teismų dosniai priteisiamus gydytojų aplaidumo (malpractice) ieškinius. Gydytojai bando apsidrausti prirašydami brangiai kainuojančius tyrimus, o tai žymiai padidina amerikiečių gydymo išlaidas. Norisi tikėti, kad JAV Kongreso priimti sveikatos reformos sprendimai ilgainiui atspindės bendrą visuomeninę gerovę.

## Laiškai, nuomonės, komentarai



Rašykite mums el. pašto adresais: [redakcija@draugas.org](mailto:redakcija@draugas.org) [dalia.cidzikaite@gmail.com](mailto:dalia.cidzikaite@gmail.com)

**Kai Vokietijoje (Prūsijoje) jau Otto von Bismark valdymo metais buvo dedami pagrindai socialiniam gyventojų gydymui, JAV dar ir šiandien universalus gydymo įvedimui priešnamasi, argumentuojant „socializmo“ baubu.**

Respublikonų partijos JAV Kongrese atstovai vieningai ryžosi sveikatos reformos reikalavimus demokratų partijos iniciatyvos neremti. JAV Atstovų rūmuose vos vienas respublikonas balsavo už demokratų pasiūlytą įstatymo projektą. JAV Senate 40 respublikonų senatorių vieningai balsavo prieš. Tačiau demokratams per daug dėl to nesijaudino. Atstovų rūmuose jie veikė turėdami daugiau kaip pusšimčio atstovų daugumą. Nematyta problemos ir JAV Senate demokratams turint respublikonų obskurciją (filibuster) užkertančią 60 senatorių daugumą, susidedančią iš 58 demokratų ir dviem su jais balsuojančiais nepriklausomais senatoriais.

Tačiau derinant JAV Kongrese sveikatos įstatymo priimtus projektus iškilė problema, kai netikėtai šių metų pradžioje Massachusetts valstijoje užimti mirusio senatoriaus Ted Kennedy vietą buvo išrinktas respublikonas Scott Brown. Respublikonų partijai šiuo metu savo žinioje turint 41 senatorių, sužlugo galimybė demokratams su 60 balsų dauguma nutraukti debatus ir Senatą priversti balsuoti už ilgainiui suderintą bendrą Senato-Atstovų rūmų sveikatos

balsų daugumos nutraukti vykstančius debatus, egzistuoja kitas mažai žinomas būdas, vadinamas „biudžeto suderinimu“ (budget reconciliation). Pritaikius šį būdą, po 20 valandų Senate konkrečiu klausimu trukusių debatų diskusija nutraukiama ir balsuojama už įstatymo projektą. Šiuo atveju tereikia paprastos daugumos (51 balsas) JAV Senate įstatymą priimti. 1980–2008 metų laikotarpiu tokiu būdu net 22 įstatymai buvo JAV Kongreso priimti. Respublikonų partija šiuo būdu naudojosi 1996 metais Kongrese priimant valstybės piliečių gerovės (welfare) įstatymo reformas ir 2001 metais sumažinant mokesčius pavieniams asmenims bei korporacijoms.

Tiek demokratams, tiek respublikonams sutinka, kad kasmet vis didesnių valstybinių išlaidų reikalaujanti sveikatos sistema privalo būti taisoma. Net 48 milijonai JAV gyventojų neturi sveikatos draudos. Į šį skaičių neįskaičiuojami JAV gyvenantys „nedokumentuoti“ asmenys. Dėl ekonominės krizės asmenims prarandant darbus, neapdraustųjų skaičius kyla. Kai Vokietijoje (Prūsijoje) jau Otto von Bismark valdymo metais buvo

## DISKUSIJOS APIE SVEIKATOS APSAUGOS REFORMĄ PADĖTŲ GERIAU SUSIVOKTI

Visiškai pritariu Algimanto S. Gečio straipsniui apie JAV opius klausimus ir mūsų sveikatos apsaugos įstatymus („Draugas“, 2010 m. nr. 14).

Autorius, rodos, inteligentiškas ir aukšto išsilavinimo asmuo, kuris gerai nusimano šiuo svarbiu klausimu.

Aš taip pat sutinku su jo pastaba, kad JAV lietuvių žiniasklaida, tarytum susitarusi, sveikatos įstatymų klausimu tyli, atrodo, lyg prisibijome spaudos skiltyse išprovokuoti gyvą diskusiją, užimti griežtesnę poziciją, bijant prarasti sveikatos ir teisės saugos darbuotojų skelbimus ar išgąsdinti „Medicare“ apdraustus, amžiumi vyresnius prenumeratorių ir t. t.

Spaudoje, per radijo bangas, televizijoje bei internete pateikiami kai kada gana aistringi argumentai yra

dažnai iškraipyti, prieštarauja vieni kitiems, politiniais ir ideologiniais sumetimais aplenkia tiesą su komentarais, kurie tiesiog yra melagingi. Jie baugina, mulkina ir gąsdina žmones nebūtais dalykais, kuriems ir be to sunku susigaudyti šioje painiovoje. Čia ypatingai pasižymi kai kurių televizijos kanalų bei radijo stočių taip vadinamų „talk show“ vedėjai. Jie, dažniausiai dėl politinių ir ideologinių priežasčių, perša savo aiškinimą šiuo svarbiu reikalu, kuris toli gražu nesutampa su eilinių žmonių tikrais interesais.

Atviros diskusijos šiuo reikalu „Drauge“ žymiai padėtų daugeliui skaitytojų geriau susivokti ir suprasti, kas iš tikrųjų po visu tuo slepiasi.

**Dr. Nicholas I. Gemell**  
Crystal Lake, IL

## GEDIMINO STULPAI

Dar gerokai prieš Vasario 16-ąją Vilnius pasipuošė Gedimino stulpais. Kiekvieną kartą praeidamas pro tokį stendą stabteliu. Suskauda širdį, užgniaužia kvapą jo didžiai prasminga raiška. Matant, kas dabar vyksta Lietuvoje, šis stendas yra labai iškalbus. Vis ieškojau, kas iš dailininkų taip įžvalgiai išsakė Lietuvos pamatų griovimą. Neradau.

Pridurti galiu tik tiek, kad kiekvienas sąžiningas ir neteistas mūsų tautietis privalo daryti viską, kad Lietuva nebūtų griauinama, ką skelbia ir juosta su užrašu „Stop“.

**Vaclovas Juodpusis**  
Vilnius, Lietuva



**Redakcijos pastaba.** Skaitytojų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laiškų ir laiškų be adreso nespausdiname.



**Prenumeruokite, pirkite ir skaitykite „DRAUGĄ“!**  
[www.draugas.org](http://www.draugas.org)



**Čikaga**, vasario 19 d. (BNS) – Čikagoje gaminamos „Oskarų“ statulėlės. Iš pradžių jos padengiamos variu, nikeliu, o galiausiai – auksu. Statulėlė yra 34,29 centimetrų aukščio ir sveria 3,85 kilogramus. Šiais metais „Oskarų“ teikimo iškilnės vyks kovo 7 dieną. **EPA nuotr.**

## Iš Anglijos vietoj pinigų – drabužiai ir varžtai

**Vilnius**, vasario 19 d. (Delfi.lt) – Iš Anglijos – pigi buitinė technika ar drabužiai, iš Lietuvos – saldainiai, duona ir lašiniai. Tokių siuntų kelias jungia mūsų šalies emigrantais tirštai apgyvendintą Angliją su Lietuva. Dažniausiai ant siuntinių būna užrašyti Didžiosios Britanijos, Airijos, Vokietijos, Ispanijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų adresai – šalių, kuriose įsikūrę daug Lietuvos emigrantų.

Pirmasis valstybių penketukas nesikeičia jau ne vienerius metus.

Pašto paslaugų bendrovės „Britlita“ įkūrėjas Egidijus Aniuolis pastebėjo, kad siuntinių iš Anglijos padaugėjo po to, kai nukrito svoro kursas. „Dabar, kai nuvertėjo britų valiuta, Lietuvoje likę giminaičiai vis dažniau remiami vertingais daiktais, o ne pinigais“, –

tvirtino A. Aniuolis.

Tuo tarpu į Angliją ten gyvenantiems artimiesiems lietuviai dažniausiai siunčia maisto produktus: lietuviškos duonos, lašinių, saldainių. Tokių siuntinių padaugėja prieš Kalėdas, Vėlykas.

Sykį kelyje į Lietuvą užgaisęs varuotojas pastebėjo, kad iš automobilio sunkiasi skystis. Paaiškėjo, kad vienas lietuvis iš Anglijos išsiuntė į maišą prikroves apie 40 kilogramų šaldytų vištų, kurios kelionėje pradėjo tirpti.

Neseniai iš Anglijos lietuviai pradėjo gabenti ne tik tai senovinius vandenų čiaupus, bet ir metalinius varžtus.

„Matyt, sunkmečio krečiamoje Lietuvoje praverčia viskas“, – mano E. Aniuolis.

## „Lietuvos rytas“ atleidžia kelias dešimtis darbuotojų

**Vilnius**, vasario 19 d. (BNS) – Bendrovė „Lietuvos rytas“ vasarį atleidžia kelias dešimtis darbuotojų.

„Lietuvos ryto“ generalinis direktorius Gintautas Mažeika patvirtino, kad atleidžiami žurnalistai, techniniai ir kiti darbuotojai, išskyrus platinimo tarnyboje dirbančius žmones. Daugiausia jų darbo netenka Vilniuje, taip pat kituose miestuose, kur leidžiami bendrovės leidiniai.

Anksčiau G. Mažeika sakė, kad bendrovės tikslas – išlaikyti užimamą vietą ir neprarasti augimo galimybių, padidinti pelningumą.

„Lietuvos ryto“ pajamos vien iš dienraščio leidybos pernai buvo 42,494 mln. litų – 37,2 proc. mažiau nei 2008 m. (67,655 mln. litų), bendros pardavimo pajamos – 50,523 mln. litų. Dienraščio „Lietuvos rytas“ tiražas pernai svyravo nuo 51,400 iki

150,000 egzempliorių, reklamos ploto dalis leidinyje sudarė 15 proc. (2008 m. – 20 proc.).

34 proc. „Lietuvos ryto“ akcijų valdo banko „Snoras“ antrinė bendrovė „Snoro Media Investicijos“, „Lietuvos ryto“ vyriausiasis redaktorius Gedvydas Vainauskas – 25,5 proc., buvęs bendrovės direktorius Vidmantas Strimaitis – 12,5 proc., vyriausiojo redaktoriaus pirmasis pavaduotojas Algimantas Budrys – 8,1 proc. akcijų.

„Lietuvos ryto“ grupė leidžia dienraštį „Lietuvos rytas“, grupei taip pat priklauso televizijos kanalas „Lietuvos ryto“ televizija, interneto naujienų svetainė lrytas.lt, žurnalai „Ekstra“, „Ekstra mergina“ ir „Moters savaitė“, dvi spaustuvių bei spaudos pristatymo tarnybos 20 didžiausių Lietuvos miestų.

## Lėktuvas rėžėsi į mokesčių inspekcijos pastatą

**Atkelta iš 1 psl.**

„Jeigu tu tai skaitai, ir, be abejo, klausai savęs ‘Kodėl taip turėjo įvykti?’, tiesa yra paprasta – padėtis buvo sudėtinga, ir tai jau seniai brendo“, – rašoma žinutėje, kurioje savižudis lieja pyktį ant valdžios, ypač ant mokesčių inspekcijos.

Mokesčių inspekcijos atstovas teigia, kad pagal įstatymą negali kalbėti apie tai, dėl ko galėjo pykti A. J. Stack. Manoma, kad vyro įniršį galėjo sukelti mokesstinis ginčas.

Du F-16 naikintuvai pakilo, kai lėktuvas jau buvo atsitenkęs į pastatą, esantį šalia Federalinio tyrimų biuro (FTB) pastato.

„Pastatas sudrebėjo, tartum per

žemės drebėjimą“, – sakė televizijai CNN Cynthia prisistačiusi moteris, buvusi gretimame pastate. Cynthia ir jos bendradarbiai išbėgo laukan ir matė žmones, bėgančius link namo, į kurį sudužo lėktuvas.

Televizijos parodyti sukrečiantys vaizdai daugeliui amerikiečių atgaivino skaudžius prisiminimus apie tarptautinio teroristų tinklo „al Qaeda“ 2001 metų rugsėjo 11 dieną Jungtinėse Valstijose įvykdytus išpuolius.

Pareigūnai pabrėžė, kad šis išpuolis veikiausiai nesusijęs su tarptautiniu terorizmu, tačiau Baltųjų rūmų atstovas Robert Gibbs nurodė, kad tokį išpuolį galima laikyti vidaus teroro išpuoliu.

## Prezidentė atleido sveikatos apsaugos ministrą

**Vilnius**, vasario 19 d. (BNS) – Prezidentė Dalia Grybauskaitė atleido Algį Čapliką iš sveikatos apsaugos ministro pareigų.

Šalies vadovė, vadovaudamasi Konstitucija ir atsivėlgdama į ministro pirmininko Andriaus Kubiliaus teikimą, pasirašė dekretą dėl sveikatos apsaugos ministro A. Čapliko atsistatydinimo.

Laikinais, kol bus paskirtas naujas sveikatos apsaugos ministras, šias pareigas pavesta eiti finansų ministeri Ingridai Šimonytei.

Liberalcentristas A. Čaplikas apie atsistatydinimą iš sveikatos apsaugos ministro pareigų paskelbė praėjusią savaitę.

Pagal keturių partijų susitarimą

dėl valdančiosios koalicijos sudarymo sveikatos apsaugos ministro portfelis priklausys Liberalų ir centro sąjungai.

Prezidentė teigia iš naujo ministro reikalaujanti sveikatos apsaugos sistemos pertvarkos tęstinumo ir skaidrumo sistemoje.

„Prezidentė pabrėžia, kad korupcijos išgyvendinimas yra jos itin svarbus uždavinys, ir laikosi nuostatos, kad skaidrumas sveikatos apsaugos sistemoje turi būti užtikrintas. Prezidentė taip pat įsitikinusi, jog sveikatos apsaugos sistemos pertvarka turi vykti toliau ir ragina koaliciją į šiuos svarbius dalykus atsivėlgti, svarstant naujo ministro kandidatūrą“, – prezidentės nuomonę perdavė jos atstovas spaudai Linas Balsys.

## Popiežius Jonas Paulius II šiemet nebus kanonizuotas

**Vilnius**, vasario 19 d. (BNS) – Sudužo katalikiškosios Lenkijos viltys, jog šių metų spalio 17 d. popiežius Jonas Paulius II bus beatifikuotas, tokias viltis vis skleidė Lenkijos spauda.

Kaip pranešė Lenkijos spaudos agentūra PAP, konsistorijoje, kuriai pirmininkavo popiežius Benediktas XVI, buvo paskelbtas 6 palaimintųjų kanonizavimo sąrašas, kuriame Jonas Paulius II neminimas, bet jame yra lenkų vienuolis Stanislaw Soltys.

Australija ir Quebec nuo šių metų spalio 17 d. turės pirmuosius savo katalikų šventuosius – vienuolę ir kuklų žmonių gydytoją, paskelbė popiežius Benediktas XVI.

1909 m. mirusi maištingo būdo

vienuolė Mary MacKillop Australijoje jau seniai laikoma nacionaline didvyre dėl jos pastangų padėti vargingai gyvenantiems vaikams.

Vatikane vykusioje kardinolų konsistorijoje pontifikas paskelbė, kad spalio 17 d. šventaisiais bus paskelbti dar 4 žmonės iš Lenkijos, Ispanijos ir Italijos.

Katalikų šventųjų gretas papildys lenkų teologas vienuolis Stanislaw Soltys (1433–1489), dar žinomas kaip Stanislaw Kazimierzcyk, taip pat ispanų vienuolė Candida Maria de Jesus Cipitria y Barriola (1845–1912).

Šventosiomis taip pat bus paskelbtos dvi vienuolės iš Italijos – Giulia Salzano (1846–1929) ir Camilla Battista Varanno (1458–1524).

## Sportas



JAV čiuožėjas Evan Lysacek iškovojo olimpinį aukso medalį.

**EPA nuotr.**

**Vancouver**, vasario 19 d. (ELTA) – Po šeštosios Vancouver žiemos olimpijų žaidynių varžybų dienos medalių lentelėje pimaujančią vietą išsaugojo JAV rinktinė. Jos sportininkai jau iškovojo 6 aukso, 5 sidabro ir 7 bronzos medalius.

Antrą vietą ir toliau užima Vokietijos sportininkai, turintys po 4 aukso ir sidabro ir 3 bronzos medalius. Į trečią vietą pakilo Norvegijos sportininkai, iškovojo po 3 aukso ir sidabro bei 2 bronzos medalius.

Rusijos sportininkams Vancouver nesiseka – beveik įpusėjęs žiemos

olimpiadai jie iškovojo 4 medalius (po 1 aukso ir bronzos bei 2 sidabro). Dėl pralaimėjimų jie kaltina blogą orą, sporto įrenginių ypatumus ir net oro drėgnumą. Kai kurie politikai ir komentatoriai netgi ragina atleisti sporto ministrą ir Rusijos olimpinio komiteto vadovą.

Sporto varžybos Rusijoje laikomos viena iš svarbių tarptautinių sričių, kurioje galima parodyti šalies jėgą. „The New York Times“ straipsnio autoriaus teigimu, rusų nerimą stiprina ir tai, kad kitos žiemos Olimpiadės žaidynės vyks Sočyje.

# Porinkiminiai Ukrainos keliai

**Viktor Denisenko**  
Geopolitika.lt

Prezidento rinkimai Ukrainoje įvyko. Sunkią kovą dėl šalies prezidento kėdės laimėjo Viktor Janukovyč, vos kelių procentų persvara įveikęs savo varžovę Juliją Tymošenko. Pastaroji vis dar nepripažįsta pralaimėjimo. Ji ir jos partija ruošiasi apskusti rinkimų rezultatus teisme, tačiau vargu ar tai ką nors gali pakeisti. Visi tarptautiniai stebėtojai patvirtino, kad rinkimai Ukrainoje praėjo be didesnių pažeidimų, buvo laisvi ir demokratiški. Be to, jų rezultatai daugmaž atitinka rinkimų dieną vykusią apklausą (vadinamąją exit-poll) rezultatus. Tad, nepaisant viso jaučiamo apmaudo, J. Tymošenko, ko gero, vertėtų pripažinti savo pralaimėjimą, o politiniam Ukrainos gyvenimui – judėti į priekį.

## Rinkimai Ukrainoje ir jų reikšmė

Rinkimų Ukrainoje rezultatai leidžia apsvaistinti kelis svarbius klausimus.

**Kodėl šiems rinkimams skiriama tiek daug dėmesio?** Tikrai ne vien dėl to, kad prieš penkerius metus viskas baigėsi vadinamuoju Maidanu. Ukraina yra didelė europinė šalis ir jos vaidmens geopolitinėje regione aplinkoje negalima nepaisyti. Kaip pažymi Europos politikos analizės centro specialistas ir „The Economist“ redaktorius Edward Lucas, Ukraina yra svarbi tranzitinė šalis. Tai spėjo pajusti ir Europos Sąjungos valstybės, praeitą žiemą nukentėjusios nuo energetinių Rusijos (tikėjos) ir Ukrainos (tranzitinės šalies) karų. Antra vertus, pasak E. Lucas, ši šalis yra svarbus posovietinės erdvės indikatorius. Galbūt – net lemtingas indikatorius. E. Lucas nurodo, kad jeigu politinė ir ekonominė Ukrainos istorija bus sėkminga, tai taps rimtu argumentu prieš Rusijos propaguojamą „autoritarinio kapitalizmo projektą“ kaip vienintelį geriausią pasirinkimą didelei posovietinei šaliai organizuoti ir valdyti. Ir priešingai – Ukrainos pastangų žlugimas tik sustiprins šiandieninio Kremliaus padėtį. Trečias veiksnys – galimas Ukrainos įstojimas į ES ir NATO (nors ir tolimoje ateityje) reikštų jos pasitraukimą iš tiesioginio Rusijos traukos lauko ir, tikėtina, pakeistų Rusijos įtakos pusiausvyrą visoje buvusios sovietinės imperijos erdvėje. Šie trys veiksniai yra pakankamai svarbūs, kad rinkiminės kovos Ukrainoje rimtai patrauktų ne tik Rusijos, bet ir suvienytos Europos ir JAV dėmesį.

**Ar V. Janukovyč pergalė reiškia oranžinės revoliucijos idealų žlugimą?** Iš pirmo žvilgsnio atrodytų – taip (tačiau su išvadomis siūlyčiau neskubėti). Baigiantis savo kadenciją prezidentas Viktor Juščenko tapo savotišku nusivylimu oranžine revoliucija simboliu. Jo valdymo laikotarpio įvertinimą Ukrainos piliečiai jau pateikė: už dabartinį prezidentą balsus atidavė tik 5 procentai visų balsavusių pirmame rate, jis nepateko tarp rinkimų pirmaujančiųjų. Ukrainos gyventojų nusivylimas oranžine revoliucija nebuvo didelė naujiena, tačiau tai pavadinčiau nusivylimu jos rezultatais, o ne idealais. Dauguma šalies gyventojų taip ir ne-

perprato svarbios tiesos: demokratija nėra burtazodis, kurį vos ištarus jau kitą dieną visoje šalyje išaušta tas išsvajotas šviesus rytojus, o vien priemonė (sėkmingai taikoma daugelio Vakarų pasaulio šalių) gerovei pasiekti. Tai gali būti ilgas procesas, tačiau greitai viskas vyksta tik pasakose.

Iš tiesų kova tarp oranžinės revoliucijos ir jos varžovų tęsėsi ir antrame rinkimų rate. Tariamai provokatoriška J. Tymošenko kovojo su tariamai prorusišku V. Janukovyč. Jo pergalė lyg ir reikštų visišką oranžinio projekto žlugimą, vis dėlto, kad ir kaip bebūtų paradoksalu, šiuos rinkimus galima pavadinti oranžinės revoliucijos pergale. Po Maidano praėjo 5 metai – laikotarpis lyg ir neilgas, tačiau šie rinkimai parodė, kad demokratijos principai Ukrainoje sėkmingai prigijo ir net subrandino vaisius. Kad šalies prezidentas, turintis savo



**Tad, ko gero, nereikia skubėti su bet kokiomis „galutinėmis“ išvadomis, nes iš esmės Ukrainoje dabar prasideda naujas politinis ciklas – gana nuspėjamas ir dėl to labai įdomus. Laimėjęs rinkimus V. Janukovyč laimėjo tik labai sunkų mūšį, tačiau iki „karo“ nugalėtojo vardo jam dar toli.**

rankose visus vadinamuosius administracinius išteklius, gauna vos 5 proc. balsų, kad įtampa rinkimuose išlaikoma iki galo, kad antrame rate kandidatai, vartojant sporto terminus, rungtis tašką į tašką ir kad valdžia pereina iš vienos politinės jėgos rankų į kitos politinės valdžios rankas taikiu civilizuotu būdu – tai demokratijos principų išraiška. Numanu, kad be Maidano ir oranžinės revoliucijos, be Ukrainos gyventojų ryžto įrodyti savo aktyvųjį pilietiškumą šiandien viso to galėjo ir nebūti.

Apibendrinamas šią straipsnio dalį sakyčiau, kad V. Janukovyč laimėti rinkimai kaip tik ir įtvirtino oranžinės revoliucijos pergalę, piliečių nuostatos, jų pilietinio aktyvumo ir per rinkimus atiduotų balsų reikšmę. Taip pat nereikia pamiršti, kad J. Tymošenko atsiliko nuo nugalėtojo vos keliais procentais, vadinasi, ji tebėra stipri ir svarbi žaidėja politinėje Ukrainos scenoje. Dar vienas svarbus ir džiuginantis veiksnys: šie rinkimai Ukrainoje „pagimdė“ mažą mažiausiai vieną naują politinę scenos veikėją – Sergej Tihopko, kuris netikėtai aplenkė daugumą kitų Ukrainos politikos senbuvų ir pirmame rinkimų rate užėmė aukštą trečią vietą.

## Ukraina po rinkimų

Svarbiausias ir iš esmės vienintelis šios straipsnio dalies klausimas: **Kokie pokyčiai laukia Ukrainos po rinkimų?** Kaip jau minėta, V. Janukovyč yra laikomas prorusišku politiku. Kiek tiksliau jį galima būtų apibūdinti kaip politiką, žvelgiantį į Rytus (t. y. į tą pačią Maskvą). Jo priešrinkiminėse kalbose vyravo pažadas stiprinti sąveiką su Rusija, siekti, kad rusų kalbai Ukrainoje būtų suteiktas antrosios valstybinės kalbos statusas, ir pan. Taip pat ir pirmąją savo prezidentinę kalbą – kitą dieną po antro rinkimų rato – jis pasakė rusiškai. Tai neliko nepastebėta. Tačiau V. Janukovyč prorusiškumas turi ir savo natūralias ribas. Dabar, išrinktas Ukrainos prezidentu, V. Janukovyč atsiduria sudėtingesnėje padėtyje, negu būdamas opozicijos vadovu. Jo kalbos turėtų tapti



gali nepasitenkinti vien gerais kaimyniniais santykiais su šalimi, kuriai dabar vadovaus jai palankus kandidatas. Kremliaus pasisakymai Ukrainos atžvilgiu tikriausiai kuriam laikui sušvelnės, tačiau problema yra ta, kad V. Janukovyč, rodančiam palankumą Maskvai, reikės dar didesnę palankumą parodyti savo šaliai – Ukrainai. Šiuo atveju daugelis apžvalgininkų sutaria, kad V. Janukovyč prezidento pareigose bus sunkiau, negu būtų buvę J. Tymošenko. Ypač jeigu tarp Ukrainos ir Rusijos išplieks naujas dujų karas arba paaštrės ginčai dėl Krymo.

Kai kurių Ukrainos procesų laukia sąstingis. V. Janukovyč, kaip ir dauguma šalies gyventojų, neprieštarautų dėl Ukrainos stojimo į ES. Tačiau dėl sudėtingos ekonominės padėties ir kitų problemų (pavyzdžiui, aukšto korupcijos lygio) vargu ar apie tokio stojimo galimybę imanoma būtų kalbėti kaip apie greitą galimybę. Pasvarstymai apie stojimą į ES tikrai nevyraus V. Janukovyč politinėje dienotvarkėje. Abejonių nekyla tik dėl to, kad kur kas tikresnis Ukrainos ir NATO suartėjimo procesas bus sustabdytas. Artimiausius 5 metus apie tai nebus kalbama arba kalbama tik „anti-NATO“ aplinkoje. Tačiau nematyti didelių galimybių ir kitose stojimo srityse. Tarkim, vedama geriausių prorusiškų savo prezidento ketinimų Ukraina gali paskelbti prisijungianti prie vadinamosios Rusijos ir Baltarusijos sąjunginės valstybės, kuri iš esmės gyvuoja tik popieriuje. Tai, ko gero, būtų stiprus propagandinis Rusijos laimėjimas, tačiau matant, kaip sąjunginės valstybės idėja įgyvendinama šiandien, iš tiesų tai nieko nereikštų. Todėl galima teigti, kad artimiausiu metu Ukrainos greičiausiai laukia Leonid Kučma laikus primenantis svyravimas tarp Rytų ir Vakarų.

Kalbant apie Ukrainą po rinkimų, nereikia pamiršti ir to, kad V. Janukovyč persvara yra tik labai maža. Vadinasi, jis negalės nepaisyti politinių varžovų, kurie šiandien yra kaip niekad stiprūs, nuomonės. Tai turi tapti svarbiu saugikliu, užtikrinsiančiu, kad Ukraina iš esmės išliks šaliu su demokratine valdymo forma.

**Nukelta į 11 psl.**

(ar taps – kitas klausimas) labiau apgalvotos. Rusija niekada neslėpė, kad Ukraina yra jos tiesioginių interesų akiratyje, o tai reiškia, kad Maskva

**ATLANTIC Express Corp.** **1-800-775-SEND**  
www.atlanticexpresscorp.com

<b>Ocean Freight</b> 	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.	<b>Air Freight</b> 
<b>Auto Export</b> 	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.	<b>Trucking</b> 
<b>Small Packages</b> 	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje	

**8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363**

**Chirurgai****MARIUS KATILIUS, M.D.  
CHIRURGAS**Trūkio, tulžies pūslės, krūties,  
žarnyno, endokrinologinė ir  
laparoskopinė chirurgija.  
300 Barney Dr., Suite A  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-744-0330;  
lietuviškai 815-744-8230  
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com**GEDAS M. GRINIS, MD**Inkstų, pūslės ir prostatos  
gydymas bei chirurgija  
Aurora Medical Center  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
(262) 948-6990**Dr. PETRAS V. KISIELIUS**  
Inkstų, pūslės, prostatos  
gydymas bei chirurgijaCenter for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609**Širdies ir kraujagyslių  
ligos****VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300**Akių ligos****LINAS SIDRYS, M.D.**Akių ligos / Chirurgija/Akiniai  
5850 W 111<sup>th</sup> Street  
Chicago Ridge, IL 60415  
Tel. (708) 636-6622  
Holy Cross Hospital, #4105  
Tel. (773) 884-7960**Dr. ELIGIJUS LELIS**Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854**ARAS ŽLIOBA, M.D.**AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220**Odos ligų specialistai**Dermatologijos ligų ir odos vėžio  
specialybė, kosmetinė chirurgija,  
viso veido atjauninimas**RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD**  
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523  
Tel. 630-571-2630**Dr. K. JUCAS**Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.**3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655**  
773-233-0744 arba 773-489-4441**Stuburo ir skausmo ligos****JONAS V. PRUNSKIS, MD  
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD  
ANDREW J. YU, MD**

ir partneriai

Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnostos ir gydymo specialistai.Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Elk Grove: 847-718-1212  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com**SKAUSMO GYDYMAS****DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių  
bei kitų skausmų gydymas**Vidaus ligos****EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJASKalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą**SURENDER LAL, M.D.**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos pagal susitarimą**Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS**  
VIDAUS LIGOSPriimami MEDICARE pacientai  
5540 S. Pulaski Road,  
Tel. 773-585-2802Valandos pagal susitarimą kasdien,  
išskyrus sekmadienį**Ausų, nosies, gerklės  
ligos****VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.****SUSAN T. LYON, M.D.**

Ausų, Nosies, Gerklės ligos

Chirurgija, Klausos aparatai

7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**PAGALBA NUKENTĖJUSIEMS  
HAITYJE – (NE) Į APGAVIKŲ  
KIŠENĖ!**

Kažin ar verta stebėtis, jog ištikus nelaimei, drauge su pagalbos teikėjais, aukotojais bei kitais geradariais pagyvėja įvairių sukčių, mėginančių pasipelnyti iš žmonių gerumo, veikla. Nors po žemės drebėjimo Haiityje praėjo jau ne tiek mažai laiko, pagalbos darbai ten tebesitęsia ir aukos vis dar renkamos, žinant, jog šios neturtingos ir visiškai nuniokotos šalies atstatymui reikės dar daug lėšų bei pastangų. Savo ruožtu nuo pat nelaimės pradžios įvairaus plauko apgavikai užplūdo internetą, ėmė pulti nepalaujamais skambučiais galimų aukotojų namus bei siuntinėti širdį draskančius laiškus su ne mažiau virkdančiomis nuotraukomis iš „nelaimės vietos“.

Ne veltui Federalinis tyrimų biuras (Federal Bureau of Investigation arba FBI) tuojau pat išleido oficialų pranešimą, skatinantį saugotis sukčių, ketinančių pasisavinti svetimus pinigus apsimitant žemės drebėjimo aukomis arba labdarinių organizacijų, teikiančių pagalbą nukentėjusiems, atstovais. Todėl derėtų atkreipti dėmesį į pagrindines apgavysčių, susijusių su žemės drebėjimu Haiityje, rūšis bei neskubėti atverti savo pinigines kiekvienam, graudeinančiam širdį sopulingomis istorijomis:

- **Neegzistuojančios labdarinės organizacijos**, linkusios naudotis visuotine dosnumo banga, užplūstančia iškart po nelaimės, aukų prašo įvairiausiais būdais – siųsdamos paprastus bei elektroninius laiškus, talpindamos paraginimus interneto svetainėse bei kitose žiniasklaidos priemonėse, skambindamos atsitiktiniais telefono numeriais arba netgi besibelsdamos į žmonių namų duris. Prieš aukojant bet kokias organizacijas, ypač jei jos pavadinimas jums nėra gerai žinomas, reikėtų nepatingėti pasitikslinti, ar ji iš tiesų yra teisiškai registruota užsimiti labdaringa veikla ir koks jos vardas. Jei naudojate internetą, jame egzistuojanti specialė svetainė **www.CharityNavigator.org** padės sužinoti, ar jus dominanti organizacija yra finansiškai pajėgi bei rūpestingai vykdo savo veiklą. Taip pat galima kreiptis į Better Business Bureau (<http://www.bbb.org/us/bbbaccreditedbusinesses/>), vietinių atstovų telefono numerius galima rasti telefonų knygoje). Jei nesate tikri dėl aukų prašytojų patikimumo, geriausia būtų aukoti tik gerai žinomoms bei ne vieną dešimtmetį stichinių nelaimių aukoms pagalbą teikiančioms organizacijoms, tarkime, Raudonajam kryžiui (Red Cross) ar Gelbėjimo armijai (Salvation Army), taip pat Habitat

for Humanity, Medecins sans Frontieres (Doctors Without Borders), OXFAM America ir pan.

- Taip pat vertėtų atsiminti, jog **vienintelis telefono numeris**, kuriuo, siunčiant iš mobilaus telefono trumpasias žinutes (SMS), galima paaukoti pinigų pagalbai Haiičiui yra **90999**. Visos aukos, gautos šiuo numeriu (aukojama suma – 10 dolerių už kiekvieną skambutį, kuri vėliau atsispindės jūsų mobilaus telefono sąskaitoje), bus skirtos Raudonojo kryžiaus organizacijai. Prašymai siųsti žinutes ar skambinti bet koku kitu numeriu gali būti sukčių pynklės, kurių vienintelis tikslas – pasisavinti jūsų pinigus.

- Kaip visuomet, derėtų būti atsargiems ir neatsakinėti į **elektroninius laiškus** (o geriausia – išvis jų neskaityti) iš nežinomų asmenų ar organizacijų, raginančių aukoti žemės drebėjimo nusiaubtai šaliai bei jos žmonėms. Taip pat nevertėtų spausti tokiuose laiškuose esančių nuorodų arba atidarinti atsiųstų „nuotraukų“, kuriose gali slypėti pavojingi virusai bei asmeninių duomenų medžiojimo („phishing“) programos.

- Nors rečiau pasitaikantys, kai kurie sukčių aukas pasieksiantys laišukai siūlo už tam tikrą mokestį padėti surasti giminaičius, dingusius be žinios Haiityje per žemės drebėjimą, arba tapti tarpininku pervedant didesles pinigų sumas iš nelaimės ištiktos šalies į Jungtines Valstijas už tam tikrą, gana viliojančio dydžio mokestį, nereikia nė sakyti, jog geriausia, ką galite padaryti gavę panašius laiškus, tuojau pat ištrinti juos iš savo pašto dėžutės.

- Kaip ir kitais atvejais, kai sukčiai taikosi į jūsų pinigines turinį, geriausia pasikliauti savo patirtimi bei sveika nuovoka ir vengti aklaiki pasitikėti nepažįstamais žmonėmis. Juolab kad norėdami paaukoti nelaimės ištiktiesiems, galite tai nesunkiai padaryti tiesiogiai, be niekieno pagalbos. Derėtų saugoti tiek savo pinigus, tiek asmeninę informaciją, be reikalo nedalijant jokių duomenų nei nepažįstamiems asmenims, nei abejotino vardo organizacijoms, apie kurias nesate anksčiau girdėję. Kraupi nelaimė Haiityje, pareikalavusi šimtų tūkstančių gyvybių, jau atnešė pakankamai skausmo bei nuostolių – visiems geranorišką pagalbą pasiryžusiems suteikti žmonėms nėra jokio reikalo toliau pildyti jos aukų sąrašo.

Pagal FBI bei žiniasklaidos informaciją parengė  
**Vaida Maleckaitė**

**JAV LB Socialinių reikalų tarybos raštinė Čikagoje** yra BIA (Bureau of Immigration Appeals) akredituota įstaiga, kurioje galite gauti jums reikalingas imigracinių prašymų formas. Taip pat atliekame dokumentų vertimus bei tvirtiname notariškai. **Raštinės darbo laikas:** nuo antradienio iki ketvirtadienio, nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. **Tel.: (773)-476-2655.**

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



## Sudoku Nr. 23

2	3			7			9	5
9			2	8		7		1
		6			4			
	2		9			5	8	4
	7						1	
5	6	9			8		2	
			7			8		
4		2		5	6			3
3	8			1			5	6

$$\square + \square + \square = \square$$

6	1						3	9
8	9		6		2		5	1
			1		5			
	5	8		6		3	2	
			3		1			
	6	2		8		1	9	
			9		6			
5	3		2		4		1	8
9	4						7	2

$$\square + \square + \square = \square$$

## IEŠKO DARBO

\* **Moteris** ieško bet kokio darbo. Turi įvairiapusę patirtį. Gali pakeisti ar išleisti atostogų bet kurią savaitės dieną. Vairuoja. Tel. 630-863-0958 arba 630-701-0788.

\* **Ieškau** senelių priežiūros darbo su gyvenimu, nuo gegužės mėnesio. Pageidautina Massachusetts valstijoje ar netoliese. Galimi ir kiti variantai. Man 55 metai, vairuoju automobilį. Rašyti zr\_543@yahoo.com arba tel. + 370-615-45394.

\* **Moteris** ieško darbo su gyvenimu. Dirba su visomis aparatūromis ir su sunkiais ligoniais. Tel. 773-396-9232.

\* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

\* **Pagyvenusi** moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu. Nevairuoja, nekalba angliškai. Tel. 847-650-1623.

\* **Maloni**, ramaus būdo moteris ieško senelių slaugos darbo su gyvenimu. Vairuoja, gali dirbti ir kitoje valstijoje. Tel. 630-999-9505.

\* **45 m. moteris** pirktų vaikų ar žmonių priežiūros darbą su gyvenimu ar su sugrįžimu. Turi patirties, tikėtų pakeitimai bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-458-3232.

SKELBIMŲ SKYRIUS TEL. 773-585-9500

## Dantų gydytojai

## Dr. JOVITA KERELIS

## DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

Valandos pagal susitarimą

## Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER

## DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527

Tel. 630-323-2245

Valandos pagal susitarimą

## Dr. L. PETREIKIS

## DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 708-598-4055

Valandos pagal susitarimą

## EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

## DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už priėmimą kainą  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

55 E Washington, Ste 2401,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

## Dr. DALIA JODWALIS

## Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.

Suite 101, Lemont, IL

Tel. 630-243-1010

Valandos susitarus

## Dr. Raimundas Jeleniauskas

## DANTŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai ir angliškai. Priimamos  
įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.

Imhof &amp; Jeleniauskas, DDS, PC

1645 S. River Rd., Ste. 21

Des Plaines, IL 60018

tel. 847-299-4811

## Dr. LINA POŠKUS

## Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago

Tel. 773-735-7730

10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook

Tel. 630-323-5050

## Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

## Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.

Orland Park, IL 60467

708-873-9074

Valandos pagal susitarimą

## Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

## DANTŲ GYDYTOJA

## TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

## persikėlė į naują kabinetą

318 W. Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

## Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

## Dr. RAMUNĖ MACIJAUSKAS

## Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road

Hickory Hills

Tel. 708-598-2131

Valandos pagal susitarimą

## Ginekologija

## RAMONA C. MARSH, MD SC

## Obstetrics &amp; Gynecology

3825 Highland Avenue Suite 4A

Downers Grove, IL 60515

630-852-9400

Valandos pagal susitarimą

www.draugas.org



### KANDIDATŲ SIŪLYMAS Į LIETUVIŲ FONDO TARYBĄ IR KONTROLĖS KOMISIJĄ

Lietuvių Fondo narių metinio suvažiavimo 2010 m. gegužės 1 d. metu bus renkamas trečdalis LF Tarybos narių trejų metų kadencijai, t.y. 6 (šeši) nariai (direktoriai), nes LF Tarybą sudaro 18 narių. Taip pat bus renkami 3 (trys) Kontrolės komisijos nariai vienerių metų kadencijai.

Šių metų kandidatų į LF Tarybą ir Kontrolės komisiją sąrašas kartu su pranešimu apie suvažiavimą bus išsiųstas visiems LF balsuojantiems nariams ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) dienų iki narių suvažiavimo. LF Nominacijų komisiją sudaro: pirmininkas Dalius Vasys.

Kviečiame Lietuvių Fondo pilnateisius narius siūlyti LF Nominacijų komisijai kandidatus į LF Tarybą ir Kontrolės komisiją iki 2010 m. kovo 1 d. Atsiųskite kandidato/ės vardą, pavardę, adresą, telefoną, trumpą biografiją, trumpą paaiškinimą apie kandidato kvalifikacijas bei visuomeninę patirtį ir raštišką kandidato sutikimą. Kandidatais gali būti tik tie, kurie tapo LF pilnateisiais nariais iki 2010 m. kovo 1 d.

Tuo pačiu iki 2010 m. kovo 1 dienos, prašome pristatyti kandidatų atsakymus į šiuos klausimus:

- Kada ir kaip Jūs pradėjote savo veiklą Lietuvių Fonde?
- Kodėl įstojote į Lietuvių Fondą?
- Kokia yra Jūsų profesinė patirtis?
- Kaip ta patirtis naudinga Lietuvių Fondui?
- Kaip Jūsų patirtis naudinga lietuvių visuomenei?
- Kodėl kandidatuojuote į Lietuvių Fondo Tarybą?
- Kaip vertinate LF veiklą dabar ir ko tikėtis iš LF ateityje?

Siūlymus, sutikimus ir kitą informaciją siųsti elektroniniu paštu, paprastu paštu arba faksu adresu: Lithuanian Foundation Inc., LF Nominacijų komisija, 14911 127th Street, Lemont IL 60439. Faksas 630-257-1647, El. paštas: admin@lithfund.org

Papildomi kandidatai į LF Tarybą ir Kontrolės komisiją galės būti siūdomi ir LF narių metinio suvažiavimo metu, kaip buvo praeityje, tačiau tik iki kovo 1 d. gautų kandidatų vardai ir pavardės bus praneštos visiems nariams prieš suvažiavimą ir įrašytos į balsavimo korteles.

# „Niekada nesustoju, visą laiką galvoju, ką naujo, įdomaus galėčiau padaryti“

Pokalbis su restorano „Kunigaikščių užėiga“ bendrasavininku Andriumi Buču

## KARILĖ VAITKUTĖ

„Kunigaikščių užėiga“ – šiuo metu didžiausias ir populiariausias lietuviškų patiekalų restoranas Čikagoje ir jos apylinkėse. „Lietuvėlė“ – geriausiai žinoma lietuviškų prekių parduotuvė Čikagoje. Šių verslų bendrasavininkas – trečiosios emigrantų bangos lietuvis Andrius Bučas, į Jungtines Valstijas atvykęs iš Panevėžio.

### – Kada atvažiavote iš Lietuvos?

– Atvažiavome 1995 metais, man buvo šešiolika. Atvažiavome trumpam, neplanuotai į Rako stovyklą Michigan (Michigan). Mūsų giminių, kurie gyvena Čikagoje, vaikai lankė Rako stovyklą, todėl ir pakvietė, pagalvoję, kad mums gal bus įdomu pasižiūrėti, pabūti su čia gimusiais amerikoniukais vaikais. Pabuvome dvi savaites ir jau beveik reikėjo važiuoti namo, bet aš netikėtai susiradau darbą – man pasiūlė savaitgalį pažiūrėti vaikus. Vaikų tėvams patiko, kaip aš prižiūrėjau, tada pasiūlė prižiūrėti vaikus savaitgaliais iki rudens, kol prasidės mokykla. Sakė, kad galiu papildomai dirbti, jei noriu. Taip ir pasilikome. Pasilikęs susitvarkiau studento vizą, nes tais laikais tai padaryti gal buvo lengviau. Pusantrų metų gyvenau su studento viza, o paskui išsiunčiau anketą žalios kortelės loterijai tėvams. Tėvukas laimėjo, ir vėl viskas apsigvertė aukštyn kojomis.

### – Kokią mokyklą lankei? Ar sunku buvo?

– Lietuvoje buvau baigęs devynias klases. Iš tikrųjų iš pradžių buvo sunku, vyko persilaužimas. Anglų kalbos nemokėjau užtektinai. Lančiau Highland Parko (Highland Park) vidurinę mokyklą, tame pačiame priemiestyje prižiūrėjau pasiturinčių žydų vaikus.

### – Vadinasi, dirbai jau nuo devintų klasių?

– Taip. Mama paliko dviratį ir pasakė, kad galiu su juo važinėti į mokyklą. Tai būdavo – lyja ar sninga, aš su meksikoniukais kartu važiuoju į mokyklą dviračiu. O Highland Parkas – pasiturinčiųjų rajonas. Mokiniai su savo „Porsche“ automobiliais, o aš – su dviračiu. Po mokyklos – iš karto į darbą, o po darbo – pamokas ruošti.

### – Į Lietuvą sugrįžti nenorėjai?

– Buvau šešiolikos metų ir jau pačiam įdomu pasidarė, ar išeis man savarankiškai gyventi. Po metų buvau grįžęs į Panevėžį. Tada visiems ten atrodė, kad Amerika – stebuklų šalis, bet kiti manė, kad aš išprotėjau. Juk iš tikrųjų sunku palikti viską. Lietuvoje – draugai, giminės, o čia – viskas iš naujo: nauja šeima, nauji draugai. Toje šeimoje, kurioje auginau vaikus, pragyvenau dvejus metus. O su savo tėvais tada tik telefonu pasikalbėdavau. Buvo sunkus laikas.

### – Kaip sugalvojai atidaryti lietuviškų prekių parduotuvėlę?

– Besimokydamas vidurinėje mokykloje pradėjau dirbti pas italus pi-



Andrius Bučas.

cerijoje. Išdirbau šešerius su puse metų. Tuo pačiu metu turėjau ir kitą darbą – dirbau blyninėje padavėju. Būdavo: ryte – blyninė, vakare – picerija. Pradėjau dirbti indų plovėju, o baigiau – vadybininku. Praėjau visus etapus: ir picas vežiojau, ir į telefonų skambučius atsakinėjau... – nuo juodžiausio iki aukščiausio. Paskui pasiūlė būti vadybininku. Kai pasiūlė būti vadybininku, nusprendžiau iš viso išeiti iš darbo, nes pagalvojau, kad pasiekiau užtektinai ir reikia daryti kažką savo. Taip gimė „Lietuvėlė“. Šeštadieniai, sekmadieniai Marquette Parke (Marquette Park), tame pačiame pastate, kuriame veikia lituanistinė šeštadieninė mokykla – tokia buvo pradžia. Tuo laiku lietuviškų prekių nebuvo daug, visko trūko.

### – O kaip su mokslais? Ar mokeisi kur nors po vidurinės mokyklos?

– Dvejus metus mokiausi verslo vadybos Harper koledže (Harper College) Palatine priemiestyje, kur gavau Associate laipsnį. Pabaigęs ir atidariau „Lietuvėlę“. Po to – didesnę „Lietuvėlę“ Harlem gatvėje, o po to gimė „Kunigaikščių užėiga“.

### – Kas buvo sunkiausia pradžioje?

– Sunkiausia buvo tai, kad Lietuva labai toli. Sunku buvo atsisiųsti prekes, reikėdavo po mėnesį laukti. O juk pačioje pradžioje nežinojome, nei kokių prekių reikės, kokios turės paklausą, nei po kiek jų užsakyti. Tais laikais prieš aštuonerius metus persiuntimai būdavo sudėtingesni negu dabar.

### – Ar pradinis kapitalas buvo tavo sutaupyti pinigai?

– Taip, pradėjau nuo savo santaupų. „Lietuvėlė“ prasidėjo nuo penkių dėžių prekių, pirktų už gal penkis šimtus dolerių. Investuoti nieko daug nereikėjo. Prekes parduodėme, tada užsakėme daugiau. Taip ir įsivažiavome.

### – Kiek šiuo metu tavo versle dirba žmonių?

– Iš viso „Lietuvėlėje“ ir „Kuni-

gaikščių užėigoje“ dirba trisdešimt du.

### – Atrodo, kad tau sekasi labai gerai. Kur bepažiūrėsi – „Kunigaikščių užėigos“ maistas. Vadinasi, esi geras darbdavys, geras verslininkas. Kokios darbdavio savybės tau atrodo yra svarbiausios?

– Man atrodo, kad yra svarbu išlaikyti tuos pačius žmones. Mes savo žmones labai vertiname, jie mums yra patys svarbiausi. Jeigu žmogus gerai dirba, pasiteisina, darysime viską, kad jį išlaikytume. Žmonių kaita yra didžiausias minusas, nes naujus tenka vėl iš naujo mokinti.

### – Kaip atsirenki darbuotojus? Kokios darbuotojo savybės tau svarbios?

– Atsirenki su laiku. Iš pradžių nieko negali pamatyti, bet su laiku pamatai jo/jos gerąsias savybes ir blogąsias. Buvo ir pas mus darbuotojų, kurie nepasiteisino. Įspėji vieną, antrą, trečią kartą, o jei toliau blogai dirba – ieškai kito žmogaus. Svarbiausia, kad žmogus sugebėtų sutarti su kolektyvu. Mes nepakenčiame jokių

pykčių. Jei virtuvėje bus pykčiai – nebus cepelinų, nebus nieko. Jei darbuotojai pradeda pyktis, skatiname ateiti pas mus ir išspręsti problemas kartu. Geriau jau pasiimti išveiginę, negu dirbti pykstantis. Taip pat ir su padavėjomis. Jei ateina į darbą blogos nuotaikos, siūlome geriau išeiti namo, negu tą dieną dirbti. Todėl dabar, manau, aptarnavimo lygis mūsų restorane jau pakilo. Dabar padavėjos gal jau dirba su geresne nuotaika ir mes nerizikuojame, kad jos, pačios būdamos blogos nuotaikos, sugadins nuotaiką ir mūsų klientams.

### – Ar buvo tokių sunkumų, kurie suteikė labai didelį galvos skausmą?

– Nieko tokio drastiško gal ir neįvyko, bet kasdienių sunkumų būna kiekvieną savaitę. Ypač sunku su maistu, nes niekada nežinai, kiek ateis žmonių. Be to, reikia nuolat rūpintis patiekalais – žiūrėti, kokie mėgstami, kokie nemėgstami, juos keisti. Aišku, būna ir kitokių problemų: staiga dingsta elektra ir turi surasti kažkur šaldytuvus, juos išsiuomoti, maistą išvežti... Yra buvę ir tokių dienų, kai norėjosi viską uždaryti. Bet tada išėini į lauką, apeini kvartalą, atitruksti ir grįžęs vėl eini į priekį. Dažniausia dėl labai mažų dalykų – skundų ar panašiai gali susidėti bloga diena. Mažų nusiskundimų klientai turi nuolat. Tai supainioja kokius virtinukus: klientas norėjo su vištiena, o gavo su kiauliena ir panašiai. Didesnių irgi buvo. Pavyzdžiui, pereiti Naujieji metai. Buvo tiek streso, kad daugiau tiek tikrai nenorėčiau. Paskutinę dieną sužinojome, kad neatvažiuoja atlikėjas iš Lietuvos. Tada reikėjo 150 žmonių pranešti – paskambinti, pasakyti, atsiprašyti. Per dvi paras turėjome visą programą pakeisti. Daug buvo skundų tada, bet reikėjo visų skundus ir pykčius išklausti ir atsiprašyti visų.

### – Ar galėtum palyginti „Kunigaikščių užėigą“ su kitais lietuviškais restoranais Čikagoje?

– Nepasakysčiau, kad mes geriausi ar didžiausi. Gal pas mus atmosfera šiek tiek kitokia. O mus matote



K. Vaitkutės nuotr.

visur gal todėl, kad pas mus dirba daugiau žmonių ir todėl turime daugiau galimybių aptarnauti didesnes šventes, kuriose dalyvauja 500 ar 600 žmonių. Gal kitiems tai būtų sudėtingiau. Be to, mes jau ir didesnes patalpas turime, nes prisidėjo patalpos Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

**– Ar turėjote problemų su per daug išgeriančiais ir santykius muštynėmis bandančiais spręsti tautiečiais?**

– Anksčiau buvo. Gal dabar tie, kurie mušėsi, jau išvažiavo atgal į Lietuvą, jaunimas gal jau suaugo? Nes tų vadinamųjų banditelių dabar mažiau. Pirmais metais savaitgaliais turėjome ir tvarkos prižiūrėtojus, o dabar jau ramu, tylu, gražu, nors renginių netrūksta – ir koncertų, ir diskotekų.

**– Ko dar norėtum pasimokyti iš amerikiečių restoranų?**

– Aš labai mėgstu eiti į kitus restoranus ir stebėti, kas naujo, kokie patiekalai, koks aptarnavimas. Gal tai nuskambės kaip per didelė kritika lietuviams padavėjams, bet vis tiek sakysiu, kad amerikietiškas aptarnavimas yra aukštesnio lygio negu lietuviškas. Nežinau, kodėl taip yra. Visi pas mus dirbantys yra atvažiavę iš Lietuvos. Gal jie ten buvo pripratę prie nelabai gero aptarnavimo? Dabar jau esame aukštesniame lygyje nei buvome, bet dar nesame pasiekę amerikiečių lygio. Kartais padavėjai sako, kad lietuviai klientai nemėgsta per daug įkyraus klausinėjimo. Tada prašome, kad amerikiečius aptarnautų daugiau klausinėdami, o lietuvius – mažiau, bet, man atrodo, kad ir lietuviai jau priprato prie tokio aptarnavimo, kai padavėjas kelis kartus paklausia, ar viskas gerai, ar ko netrūksta.

**– Vadinas, jūsų restorane valgo ne tik lietuviai?**

– Taip, amerikiečių jau daug. Kai atsidarėme, buvo gal 10 proc., o dabar jau gal 50. Amerikiečiai iš pradžių atsargiai žiūri į lietuviškus patiekalus, bet jei paragauja, tai valgo viską. Jiems patinka balandėliai, karbonadai, šašlykai, ypač vištienos. Mėgsta namines sriubas, jiems svarbu, kad sriuba ne iš skardinės būtų. Lietuviai daugiausiai valgo cepelinus. Nuo pat restorano atidarymo nebuvo nė vienos savaitės, kad cepelinai būtų užleidę pirmą vietą kokiam nors kitam patiekalui. Tikriausiai lietuviui tai į kraują įaugę. Nesvarbu, kas būtų spaudoje rašoma, lietuviai cepelinus valgė ir valgys.

**– O pats ką valgai kasdien?**

– Nelietuviškai. Takos (tacos) valgau. Turime porą pagalbinių virėjų, kurios išverda man kažką kito, nes lietuviškas maistas atsibosta.

**– Ką galvoji apie Amerikoje gyvenančius lietuvius, juk sutinki visokių – ir iš senosios imigrantų kartos, ir iš dabartinės?**

– Daug tarp lietuvių yra tokių, kurie nori įkasti kitam, jei tik yra įmanoma. Atrodo, kad darai viską, kaip galėdamas geriau, atrodo, geriau ir būti negali, o vis tiek kas nors ima burbėti. Ir iš senesnės kartos taip pat. Jei renginius organizuoji, tai jaučiasi, kad mėgsta kiti pagalius į ratus pakaišioti. Nežinau, ar dėl konkurencijos, ar dar dėl ko nors. Toks jau lietuvių charakteris. Bet aš sakau taip: jei kitiems darysi blogą, atsigręš tai prieš tave ir tau bus blogai. Todėl geriau niekam nieko blogo

nedaryti, nesakyti, iškentėti ir viskas. Jei kas vieną kartą neišėjo, padarysime viską, kaip reikia, ir išeis kitą kartą.

**– Ar grįžti kada nors į Lietuvą?**

– Stengiuosi sugrįžti bent kartą per metus. Norisi pažiūrėti, kas ten naujo, ką čia galima pritaikyti.

**– Jei būtum visą laiką gyvenęs Lietuvoje, ar būtum taip suklestėjęs?**

– Greičiausiai, kad ne. Kai pažiūri, ten yra žmonių, kurie ir aukštus mokslus pabaigę sėdi be darbų. Žinoma, yra ir tokių, kurie dirba. O savo verslą kažin ar būčiau pradėjęs. Bent jau ne tokio amžiaus būdamas. Aš juk pradėjau būdamas dvidešimt trejų. Gal dabar jau lengviau, bet seniau tikrai nebūčiau tiek pasiekęs Lietuvoje.

**– Nežadi visam grįžti į Lietuvą?**

– Kartais pakalbame, kad gerai būtų ir Lietuvoje kažką pradėti, būti ir Amerikoje, ir Lietuvoje. Bet Amerika vis dėlto jau įtraukė – čia gyvename, čia gali daug ką pamatyti, daug ką padaryti, čia daugiau laisvės. Žinoma, Lietuvoje nėra tokio tempo, kaip Amerikoje. Pasižiūri grįžęs, kaip draugai gyvena. Yra tokių, kurie atidirbo iki keturių, penktą valandą jau kavinėje sėdi, alų gurkšnoja. Daugiau laisvalaikio, savaitgaliai yra, gali į teatrą nueiti. O Amerikoje bėgi be sustojimo. Pasiimi atostogas, o paskui ir vėl bėgi. Nepatinka man tas Amerikos greitis. Kita vertus, visada esu tarp lietuvių, daug lietuviškų renginių ir nejučiu tokio didelio atotrūkio nuo Lietuvos.

**– Kas tau suteikia didžiausio džiaugsmo tavo darbuose?**

– Visada noriu siekti dirbti geriau. Labiausiai džiaugiuosi, jei kas nors pavyksta. Jei surengiu renginį ir matau, kad žmonės susirinko ir jiems patinka, tada ir man gerai. Štai, pavyzdžiui, pradėjome penktadieniais rengti renginius jaunimui. Iš pradžių susirinkdavo tik vienas, du staliukai, o dabar jau matau, kad ateina daugiau ir daugiau, grįžta tie patys klientai. Tada džiaugiuosi. Juk paprastai, kai restoranas atsidaro, pirmus dvejus-trejus metus būna daug klientų, o paskui sumažėja, nes jie eina kažko naujo ir įdomaus ieškoti. Todėl ir stengiuosi, kad pas mus nuolat būtų kažko naujo ir įdomaus.

**– Kas tavo geriausi patarėjai?**

– Sesuo su savo vyru ir tėvas. Jie labai daug dirba, labai daug padeda. Mūsų verslas – tai šeimos verslas. Todėl savi žmonės ir padeda daugiausiai. Gali jais pasitikėti, gali sumanymais pasidalinti.

**– Kokie ateities planai?**

– Niekada nesustoju, visą laiką galvoju, ką naujo, įdomaus toliau galėčiau padaryti. Restorane daugiau renginių žadame rengti. Savo šakocius pradėjome kepti, norime patekti į amerikiečių rinką. Dešras ir skilandžius žadame savo rūkyti, lietuvišką tikrą naminę duoną kepti. Bandysime įgyvendinti šiuos planus. Kita naujovė bus tai, kad eisiu pats į virtuvę dirbti. Užsirašiau į kulinarijos koledžą ir nuo vasaros mokysiuosi gaminti. Pasirodys naujų patiekalų. Jau nuo kovo mėnesio pasirodys naujas mūsų valgiaraštis. Patiekalų gal bus mažiau, bet užtikrinu, kad bus geresnės kokybės.

## MŪSŲ ŠEIMOSE



Marytė ir Jonas Šimoniai.

Vita Loyal nuotr.

## Šimonių porai – 70 metų

1940 m. vasario 3 dieną, pirmosios Lietuvos nepriklausomybės laikais, Angelų bažnyčioje Marytė Bardzilauskaitė ištekojo už Alytaus amatų mokyklos mokytojo Jono Šimonio. Šių metų vasario 6 dieną Šimonių dukros ir žentai – Daiva ir Jim Miller, Vita ir Steve Loyal – sukvietė 50 draugų ir giminaičių į ypatingus pietus atšvęsti garbingą Marytės ir Jono Šimonių 70 metų vedybų jubiliejų.

Vasario 3 dienos ryte savo parapijos bažnyčioje Šimoniai išklaušė šv. Mišias ir buvo klebono pašventinti. O kitą šeštadienį Vitos namuose, Solvang miestelyje, netoli Santa Barbara, California, kur Šimoniai gyvena jau daugiau nei 60 metų, susirinko šaunus svečių būrys: dukros su vyrais, dalis anūkų ir brolvaičių su šeimomis bei saujelė senų draugų. Visi susirinkę su pakeltomis taurėmis Marytei ir Jonui sudainavo „Ilgiausių metų“. Prie Šimonių stalo sėdėjo Salomėja Pakalniškienė, Viktorija Zakaraskienė, Šimonių krikšto duktė Irena Lingytė-Grenier su vyru Barry, kaimynai Elsie ir Ernie Magennis ir kunigas Gerald Barron, kuris sukal-

bėjo maldą ir gražiai pakalbėjo apie Šimonių išgyvenimus karo metu, apie jų atvykimą po karo į Ameriką. Jis taip pat palaimino jubiliatų ir visiems patarė imti iš jų gražaus sugyvenimo pavyzdį.

Po pietų Marytė ir Jonas atsistoję kaip jaunavedžiai perpjauti du vestuvinius pyragus: „Napoleoną“ ir šakotį. Tiesa, Vitos draugės, apsijuosusios lietuviškomis prijuostėmis, sukosi apie stalus aptarnaudamos svečius. Svečiams besivaišinant, vietinė kapela „Dixie Hicks“ pagrojo keletą lietuviškų dainelių ir atliko trumpą lietuvišką programėlę.

Artimųjų apsupti net ir nelietuviai įsijungė į dainavimą, nes turėjo prieš akis lapelius su išspausdintais žodžiais. Marytė ir Jonas patys vieni pašoko tango ir valsą, vėliau prie jų prisidėjo ir kiti svečiai. Kaip puiku, kad garbingo amžiaus pasiekusi pora dar pajėgia pasidžiaugti bešokdami ir bebendraudami su artimaisiais. Linkime jiems kuo ilgiau vienas kitą mylėti ir gerbti taip, kaip ir iki šiol darė! Valio!

Daiva Miller

Discover the **BALTIC STATES**

**THE BALTIC Times**  
NEWS FROM ESTONIA, LATVIA, LITHUANIA

**SUBSCRIPTION:**  
6 months - 85\$  
1 year - 140\$

**ONLINE VERSION:**  
6 month - 40\$  
1 year - 80\$

Raugyklos 15, Room 305  
Vilnius, LITHUANIA  
Ph.: 370 52624892  
lilija@baltictimes.com

**www.baltictimes.com**

## LOS ANGELES, CA



D. Varnienė su mažaisiais šokėjais.

## Į Blynų balių – aukštais kulniukais

**JOLANTA BAČIULYTĖ**

Šokių ansamblio „Spindulys“ organizuojamas Blynų balius yra vienas labiausiai pamėgtų lietuviškų renginių Los Angeles. Kadangi California valstijos lietuviams per Užgavėnės nereikia voliotis po sniegą, norint „išvaryti žiemą“, „Spindulio“ vadovė ir renginio siela Danguolė Varnienė kasmet sugalvoja po naują originalią Blynų balius interpretaciją. Pirmąjį Blynų balių Los Angeles prieš 48 metus surengė šviesaus atminimo D. Varnienės mama Ona Rzutienė, bandydama prasimanyti lėšų „Spindulio“ šokėjų kelionei į lietuvių šokių šventę Čikagoje.

2010 m. vasario 6 d. bent 200 žiūrovų – vaikų, tėvelių ir kitų bendruo-

menės narių pripildė Šv. Kazimiero parapijos salę. 48-ąjį kartą iš eilės organizuojamas renginys užtikrino smagią programą ir puikią nuotaiką. Čia buvo galima mėgautis Užgavėnių blynais ir kitomis vaišėmis. Be tradicinių lietuviškų dainų ir šokių – „Aguonėlės“, „Šiaudų batų“, „Landytinio“, „Gyvataro“, kuriais žiūrovus linksmino „Spindulio“ šokėjai ir lituanistinės mokyklos vaikai, vyko loterija ir originaliausių batų konkursas. Praėjusiais metais svečiai buvo pakviesti pasipuoti originaliais galvos apdangalais – vyko kepurių vaju. Šiais metais svečiai į Blynų balių keliavo avėdami vienas už kitą išpūdingesne avalyne: nuo vyžų, klumpių, guminių ilgaaulių iki išpūdingų batių aukštais kulniukais. Originaliausių batų konkurse vaikų grupėje pirmą vietą laimėjo Justinas Memėnas, apsiavęs mokasinų stiliaus batais. Komisiją sužavėjo ir mokinukės Paulė Dargytė ir Gabija Petruolytė. Suaugusiųjų grupėje pasižymėjo madingos mamytės: I. Matulienė, D. Ragauskienė, M. Donovan, V. Bruožienė. Pirmąją vietą laimėjo itin „drąsių“ platformų batus apsiavęs muzikas Viktoras Ralys su žmona Diana. Batų teisėjų komisiją sudarė lituanistinės mokyklos direktorė Marytė Newsom, mama Vaida Mikuckienė, kuri koordinuoja Batų rinkliavą (Šv. Kazimiero šeštadieninės mokyklos labdaros projektas, kai šimtai batų porų siunčiama vaikams į Lietuvos paramos centrus), ir „Spindulio“ seniūnu vadinamas Auris Jarašūnas.

D. Varnienė džiaugėsi nepamainomais pagalbininkais, šeimomis ir draugais, kurie kasmet remia ir padeda surengti smagią šventę ir visus kitus „Spindulio“ koncertus: ypatingomis mamytėmis Kristina Dudor ir Danute Augute Scola, šokių mokytojomis Daina Žemaitaitis, Sigita Barysienė ir kt. Dar neišblėsus paskutiniojo Blynų balius išpūdziams, D. Varnienė jau turi sumanymų teminiam vakarui kitamet: yra minčių sugrįžti prie populiaros New Orleans „Mardi Gras“ karnavalo temos.

Ansamblio vadovė planuoja Jau-nimo šventę birželį ir Rudens balių – renginius, kurie padės sukaupti lėšų „Spindulio“ koncertinėms kelionėms. Blynų balius metu D. Varnienė pranešė apie planus koncertuoti Australijoje. Praėjusią vasarą „Spindulio“ šokėjai dalyvavo Lietuvos dainų šventėje „Amžių sutartinė“. „Paskolinę“ du šokėjus Australijos lietuviams į poras, spinduliečiai gavo pakvietimą atvykti koncertuoti Australijoje lietuvių dienų šventėje, kuri įvyks Melbourne mieste 2010 m. gruodį. „Spindulio“ šokėjai pirmą kartą koncertavo Australijoje 1982 m. Be abejo, prireiks daug pastangų, kad ši kelionė įvyktų, tačiau, anot D. Varnienės, ansamblis yra pasiryžęs nepraleisti progos tęsti tokią kultūrinę tarptautinę draugystę, kuri jungia lietuvius visame pasaulyje.

Batų konkurso laureatai.

**Kęsto Kazlausko nuotr.**



„Spindulio“ šokėjai.



**BIRŠTONAS**

**Saugus ir prasmingas gyvenimas senjorams Lietuvoje!**

- Parduodami arba nuomojami apartamentai
- Gyvenimas bendruomenėje
- Slauga
- Medicininė rehabilitacija

**ROYAL RESIDENCE**

[www.karaliskojrezidencija.lt](http://www.karaliskojrezidencija.lt)

**PASLAUGOS**

**Algis Luneckas** daug metų sąžiningai užpildo mokesčių formas. Dėl susitarimo, prašau skambinti **773-284-0100**, 4536 W. 63rd St., Chicago. (Advokato V. Lietuvninko įstaigoje, priešais „Draugo“ redakciją).

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**  
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

**RACINE BAKERY**

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — [www.racinebakery.com](http://www.racinebakery.com)

**KAVINĖS**  
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

**BAKE FOR ME!**

350 N. Clark, Chicago, IL 60610  
312-644-7750  
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607  
312-957-1994  
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

**Accounting**  
**Income TAX Consulting**  
pransee@aol.com 3805 N. Seeley, Chicago, IL 60618

**Gediminas Pranskevičius E.A. 773.935.0472**

- Mokesčių tvarkymas asmenims bei korporacijoms (income tax)
- Klientų atstovavimas bei jų interesų gynimas IRS
- Korporacijų bei pelnio nesiekiančių organizacijų buhalterija
- Dovanavimo ir palikimų mokesčių tvarkymas
- Konsultacijos mokesčių sumažinimo klausimais
- 20 metų darbo patirtis

**LOT** **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**

**doleris.com**  
tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į **LIETUVĄ**

**VYTIS TOURS**  
1-800-778-9847  
[www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)  
vytistours@earthlink.net  
40-25 235th St., Douglaston, NY 11364

Specialiom turistinėm kelionem Lietuvon, skambinkite Ritai Pencylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per [www.vytistours.com](http://www.vytistours.com)

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas. Praneškite savo e-adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

**WWW.SKYTRIP.NET** **773-663-4363**  
info@skytrip.net

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**PASLAUGOS FOTOGRAFAMS**

**MARQUETTE PHOTO SUPPLY**

**REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS**

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto - laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.  
Tel. 773-776-8998

**PASLAUGOS**

**STASYS CONSTRUCTION**

Staliaus darbai, rūšių, vonių ir virtuvių įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.  
S. Benetis, tel. 630-241-1912

**LIETUVIŠKI „ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“**  
puiki slauga, žemos kainos  
Tel. 708-207-5023

**SENELIŲ NAMAI, įsikūrę Los Angeles, CA laukia Jūsų.**  
Namų atmosfera, puiki priežiūra, lietuviškas maistas. Lic #197607449.  
Tel. (661) 702-1808 arba [guzauskiene@yahoo.com](mailto:guzauskiene@yahoo.com)

**PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

**NEKILNOJAMASIS TURTAS**

**Century 21** Accent Homefinders  
9201 S. Cicero  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business 708-423-9111  
Voice Mail 708-233-3374  
Fax 708-423-9235  
Pager 312-707-6120  
Res. 708-423-0443

**ASTA T. MIKUNAS**  
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

**Century 21** Laikas greitai bėga...  
Pro-Team  
Pasinaudokite valdžios mokesčių nuolaidomis, kurios dabar galioja perkant nekilnojamą turtą.  
Sužinoti, ar jūs galite pasinaudoti šiomis nuolaidomis, skambinkite šiandien: įstaiga **708-361-0800 x 159**  
**MARIUS KASNIŪNAS**  
Century 21 Pro-Team  
12932 S. LaGrange Rd., Palos Park, IL 60464  
**708-361-0800** įstaiga  
**708-267-9014** mobilus

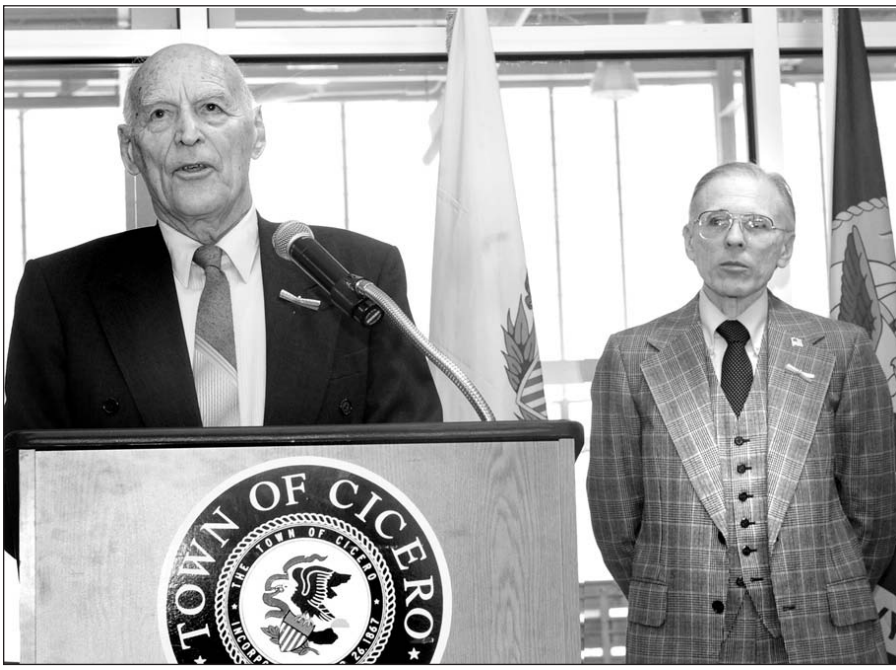
**PASLAUGOS**

**STATE FARM INSURANCE**  
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos draudimai  
Select agentė Barbara Murray  
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai  
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL  
708-423-5900

**SIŪLO DARBĄ**

**Orest Express, Inc is hiring CDL drivers and owner operators. Good, steady pay. Phone: 708-223-8981.**

**SIŪLOME DARBUS!**  
Gail. seserų padėjėjoms kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.  
Kreiptis:  
**ALL CARE**  
Employment Agency  
Tel. 773-736-7900



JAV LB Cicero apylinkės pirmininkas Mindaugas Baukus (kairėje) ir programos vedėjas John S. Kociolko.



Jūrų šauliai atiduoda pagarbą vėliavai.

## Vasario 16-osios šventė Cicero miestelio Rotušėje

### LAIMA APANAČIENĖ

Dramaturgas Juozas Grušas kažkada rašė: „Tėvynė – tai ne milijonai žemės valakų, ne miškai, ne upės. Tėvynė – sąvoka moralinė. Žmogus širdy nešiojasi Tėvynę. Tik tas jos nepraras, kas nenorės...“ Tie žodžiai man prisiminė važiuojant į Cicero, kur miesto Rotušės aikštėje vyko Lietuvos vėliavos pakėlimo iškilmės, o pastate – parodos apie Lietuvą atidarymas ir Vasario 16-osios minėjimas.

Žavu, kad žmonės, gyvendami toli nuo Lietuvos, švenčia savo valstybės šventes. Bet ar ne žavu, kai mūsų nedidelės šalies iškilmes kartu su mumis švenčia žmonės, ne tik kad niekada nebuvo Lietuvoje, bet kai kurie net nežinantys, kurioje pasaulio šalyje ta Lietuva yra. Tačiau jie gyvena šalia mūsų čia, Amerikoje, yra mūsų kaimynai ir nėra abejingi mūsų džiaugsmams.

Besirenkančius vasario 16 d. į Cicero miestelio Rotušės pastatą pasitiko Cicero Lietuvių Bendruomenės moterys. Kiekvienam atvykusiajam prisegė lietuvišką simbolį – tautinę trispalvę juostelę ir pakvietė apžiūrėti parodą „Lietuvos vardo tūkstantmetis 1009–2009“, kuriai medžiagą surinko ir ją parodai paruošė fotografas Jonas Kuprys. Iškabinti parodą padėjo LR generalinio konsulato Čikagoje darbuotoja Agnė Verelkaitė.

Kai paklausiau JAV LB Cicero apylinkės pirmininko M. Baukaus, kas nusprendė rengti miestelio Rotušėje lietuvišką šventę, jis paaiškino, kad taip nusprendė miestelio Rotušės Kultūros reikalų komisija, kuriai priklauso ir pats M. Baukus. Viena me posėdžių buvo nutarta vasario mėnesį skirti Lietuvai. Tad vėliava

vasario 16 d. vidurdienį pakelta Cicero miestelio Rotušės aikštėje plevėsuos iki vasario 24 d.

Grįžkime pastato vidun. JAV LB Cicero apylinkės pirmininkas pradeda minėjimą, pakviesdamas ilgametį lietuvių bičiulį John S. Kociolko vesti renginį. Vedėjas susirinkusiems pristatė šventėje dalyvaujančius – LR generalinę konsulę Čikagoje Skaistę Aniulienę, Šv. Antano parapijos kleboną Sergio Solis, Joe Virruso (Town Supervisor Cicero), Frank Zolp (The Building Commissioner for the Town of Cicero), buvusį sportininką, žymų trenerį Bob Lukštą ir kitus garbingus svečius.

Prie Lietuvos ir JAV vėliavų garbės sargyboje stovėjo jūrų šauliai, vadovaujami Juozo Mikulio. Zita Bufano sugiedojo Amerikos ir Lietuvos himnus (deja, neišvengta techninių nesklandumų), Šv. Antano parapijos klebonas Sergio Solis sukalbėjo invokaciją.

Lietuvos Respublikos generalinė konsulė Čikagoje S. Aniulienė, sveikindama visus susirinkusius su ypatinga lietuviams švente, pabrėžė, kad toks šventės miestelio Rotušėje surengimas, Lietuvos vėliavos plazdėnimas rodo, kad lietuviai Cicero yra mėgiami ir padėjo miesto valdžiai už gražų Vasario 16-osios minėjimą.

Programos vedėjas perskaitė Cicero prezidento Larry Dominick, negalėjusio dalyvauti iškilmėse, pasirašytą rezoliuciją, kurioje, be kita ko, sakoma: „Mes patenkinti, kad lietuviai savo gyvenamąją vietą pasirinko Cicero ir esame laimingi galėdami juos pasveikinti šios gražios šventės proga.“ Rezoliucija buvo įteikta JAV LB Cicero apylinkės pirmininkui M. Baukui, kuris, priimdamas raštą,



Vilma Meilutytė (kairėje) ir dainininkė Zita Bufano dainuoja „Žemė Lietuvos“.

nuoširdžiai dėkojo ne tik miestelio valdžios atstovams, bet ir visiems ciceriečiams.

Apie Lietuvos sportininkų pasiekimus susirinkusiems priminė garsusis treneris, buvęs žymus sportininkas Bob Lukšta.

Lietuvos istoriją, paminėdamas žymiąsias šalies datas, susirinkusiems pristatė programos vedėjas J. S. Kociolko, jau nuo 1974 metų Cicero bendradarbiaujantis su lietuviais. Jis priminė ir artėjančią Kovo 11-osios šventę ir tai, kad vasario mėnuo lietuviams svarbus ir tuo, kad šio mėnesio 6 d. yra gimęs buvęs JAV prezidentas Ronald Reagan, laimėjęs Šaltąjį karą, išdrįšęs garsiai ištarti: „Pone Gorbačiovai, sugriaukite šią sieną“. Vedėjo nuomone, ryžtingi JAV prezidento žingsniai prisidėjo

prie Lietuvos išsivadavimo iš ilgamečio sovietinio jungo.

Minėjimo pabaigoje visiems sudainavus „Žemė Lietuvos“ (akordeonu pritarė Vilma Meilutytė) žmonės neskubėjo skirstytis – vaišinosi, bendravo.

Švente Cicero miesto Rotušėje Lietuvos nepriklausomybės paminėjimas nesibaigė. Sekmadienį, vasario 21 d., ciceriečiai rinksis į „kavutės kambarį“ Šv. Antano parapijoje, kur vyks minėjimas ir bus rodomas filmas apie Lietuvos partizanus. Pagrindinis kalbėtojas – Ernestas Lukoševičius.

Susiruošiau namo. Išėjau į Cicero miestelio Rotušės aikštę ir mano žvilgsnį pagavo plazdanti saulėje Lietuvos trispalvė. Dar kartą pagalvojau, kad teisus buvo dramaturgas J. Grušas – Tėvynė – moralinė sąvoka.



Kalba LR generalinė konsulė Čikagoje Skaistė Aniulienė.



Minėjimo dalyviai.

Jono Kuprio nuotr.

## Valdovų rūmų paramos komiteto JAV veikla ir naujienos

Atkelta iš 4 psl.

### Vietoje menės – virtuali paroda

Posėdžio metu buvo prisimintas Valstybingumo menės projektas, kuris taip pat priklauso JAV lietuviams. Iš pradžių buvo sumanyta ir pasiūlyta Valdovų rūmuose įrengti JAV lietuvių menę, kurioje būtų atsispindėjęs Amerikos lietuvių įnašas į Lietuvos valstybingumą. Buvo sukurta bei išplėta tokios menės įkūrimo koncepcija. Vėliau svarstyta galimybė šį projektą išplėsti ir įsteigti Pasaulio lietuvių menę (abiejų menių koncepcijų autorė – V. Rutkauskienė). Buvo laukiama atsakingų asmenų Lietuvoje sprendimo, de ja, dabar jau galutinai aišku, kad toks projektas nėra priimtinas dabartinei Valdovų rūmų valdybai.

Vis dėlto JAV lietuviai norėtų parodyti savo įnašą į Lietuvos valstybingumą, todėl dabar siūloma sutelkti lėšas virtualiai JAV lietuvių parodai, kurioje būtų galima pristatyti Amerikos lietuvių atliktus darbus

kovoiant bei išsaugojant Lietuvos valstybingumą ir nepriklausomybę. Planuojama, kad tokią parodą Valdovų rūmų lankytojai turės galimybę apžiūrėti virtualioje erdvėje (naudojantis kompiuteriais). Taip pat tikimasi, kad paroda galėtų būti išplėsta, pristatyti taip pat ir kitų pasaulio kraštų lietuvių darbai.

Komiteto narės susirinkimo metu aptarė, kad savo istoriją tiksliau galėtų aprašyti patys JAV lietuviai. Tai būtų ir patikimiau, nei patikėti šį darbą Lietuvos specialistams. Buvo pasiūlyta kreiptis į JAV Lietuvių Bendruomenę padėti sutelkti tokią istorinę medžiagą. Tačiau šiam projektui paremti skirtą lėšų telkimą komitetas nusprendė dar kuriam laikui atidėti.

Po posėdžio komiteto narės maloniai pabendravo, pasidalino R. Narušienės dovanotus lietuviškus suvenyrus, iš klausė ir apžiūrėjo V. Rutkauskienės surinktą istorinę medžiagą apie Vyčius ir atsivieškino iki kito posėdžio.

**Valdovų rūmų paramos komiteto JAV informacija**



Laimos Apanavičienės nuotr.

## Porinkiminiai Ukrainos keliai

Atkelta iš 7 psl.

Kol kas J. Tymošenko išsaugo premjerės vietą, nes pagal Ukrainos įstatymus vyriausybė negrąžina savo įgaliojimų naujai išrinktam prezidentui, o prezidentas negali atstatyti vyriausybės be parlamento pritarimo. Jeigu V. Janukovyč vis dėlto pavyktų parlamentiniu keliu atstatyti J. Tymošenko ir jos ministrų kabinetą, Ukrainos politikos „geležinė ledi“ vis vien laikinai eitų savo pareigas iki naujos vyriausybės sudarymo ir patvirtinimo (maždaug iki šių metų balandžio pabaigos ar gegužės pradžios). Be to, V. Janukovyč anksčiau yra pareiškęs, kad jeigu bus išrinktas prezidentu, paleis parlamentą (kurio darbas ir dabar stringa, nes nė viena politinė jėga negali pasigirti veiksnia dauguma) ir paskelbs pirmalaikius parlamentinius rinkimus.

Tačiau, jeigu jis tesės šį savo pažadą, nėra jokios garantijos, kad rinkimus laimės jo vadovaujama Regionų partija. Daugiau galimybių, kad naujajame parlamente valdžią kaip tik gali paimti kitų politinių jėgų atstovai, tokiu atveju V. Janukovyč susidurtų su rimtais sunkumais – Aukščiausioji Rada galėtų stabdyti jo darbą lygiai taip pat, kaip iki šiol reikalui esant stabdydavo V. Juščenko siūlymus.

Tad, ko gero, nereikia skubėti su bet kokiomis „galutinėmis“ išvadomis, nes iš esmės Ukrainoje dabar prasideda naujas politinis ciklas – gana nenuspėjamas ir dėl to labai įdomus. Laimėjęs rinkimus V. Janukovyč laimėjo tik labai sunkų mūšį, tačiau iki „karo“ nugalėtojo vardo jam dar toli.

A † A

**Inž. LIUDUI KIRKUI**

mirus, žmonai IRENAI, sūnams EDVARDUI SAULIUI, RAIMUNDUI VYTAUTUI, ALEKSUI ALGIRDUI, jų šeimoms ir kitiems giminėms reiškiamo nuoširdžiausią užuojautą ir kartu liūdime.

*Dana ir Leonas Petroniai  
ir krikšto duktė Renata*

A † A

**Dr. VACLOVUI ŠAULIUI**

mirus, giliai užjaučiame žmoną dr. AUGUSTĄ, dukterį dr. AUGUSTĄ, sūnus DOVĄ ir MORKŲ su šeimomis bei kitus artimuosius.

*Amerikos Lietuvių Gydytojų sąjunga*

**GAIDAS - DAIMID**

**LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI**

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —  
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632  
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

**1-773-523-0440**

**PETKUS & SON  
FUNERAL DIRECTORS**

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA  
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.  
CICERO 5940 W. 35 ST.  
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)  
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.  
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

**NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)  
Tel. 1-800-994-7600**

**www.petkusfuneralhomes.com**

**SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES  
SINCE 1916**

**LACK & SONS  
(LACKAVICIUS)  
Funeral Home's**

**9236 S. ROBERTS RD  
HICKORY HILLS**

**ALL PHONES 1-708-430-5700  
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO  
& ALL SUBURBS**



**MARGUTIS II  
LIETUVIŲ RADIJO LAIDOS**

**1450 AM banga iš WCEV stoties  
KLAUSYKITE KIEKVIENĄ DARBO DIENĄ**

Tel. 773-476-2242 **nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.**

**AMERIKOS LIETUVIŲ RADIJO LAIDAS GALITE GIRDĖTI  
INTERNETU [www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com)**

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



◆**Vasario 21 d., sekmadienį, 9 val.** r. šv. Mišios Šv. Antano parapijos bažnyčioje, Cicero (50th Ave. ir 15-os gatvės sankirtoje). Po Mišių 10 val. r. parapijos salėje vyks Vasario 16-osios minėjimas. Pagrindinis kalbėtojas – Ernestas Lukoševičius. Bus rodomas filmas apie Lietuvos partizanus. Visus kviečiame gausiai dalyvauti ir savo auka paremti lietuviškos ugdymą išsivijoje. Tel. pasiteiravimui: 708-863-9849 (Mindaugas Baukus).

◆**Vasario 21 d. ir 28 d. Čikagos** arkivyskupijos parapijose skaičiuojami visi šv. Mišių dalyviai, įskaitant ir vaikus. Kviečiame gausiai dalyvauti visose lietuviškose parapijų bažnyčiose aukojamose šv. Mišiose.

◆**Garbingas svečias monsinjoras** Alfonsas Svarinskas, 28 metus kalintas Sibiro kalėjimuose, tremtinys, ilgametis Lietuvos laisvės, tikėjimo liu-

dytojas bei kovotojas, dabartinis Lietuvos partizanų kapelionas, vasario 28 d. lankysis Čikagoje. „Draugas“ organizuoja susitikimą su garbingu svečiu ir kviečia tautiečius minėtą dieną 2 val. p. p. atvykti į Jaunimo centro kavinę. Pagerbkime kun. Alfonsą Svarinską savo apsilankymu.

◆**Montessori mokykla „Žiburėlis“**, veikianti Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL, vasario 22 d., pirmadienį, nuo 9 val. r. iki 11 val. r. rengia Atvirų durų dieną. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje: [www.ziburelis.org](http://www.ziburelis.org) arba sužinosite paskambinę tel.: 630-257-8891.

◆**Primename, kad kandidatus** į Lietuvių Fondo (LF) tarybą ir Kontrolės komisiją galite siūlyti iki kovo 1 d. Rinkimai vyks gegužės 1 d. LF 47-ajame metiniame narių suvažiavime Pasaulio lietuvių centre. Daugiau informacijos gausite tel.: 630-257-1616 arba rasite LF internetinėje svetainėje: [www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org).

◆**Ateitininkų Šalpos fondo metinis** suvažiavimas ir vakarienė įvyks kovo 13 d. Ateitininkų namuose. Suvažiavimo pradžia 4 val. p. p. Vakarienė 6 val. v. Vietas vakarienei prašome užsisakyti tel.: 708-246-0049.

### SKELBIMAS

**Aukštos indėlių palūkanos.**  
2.25 proc. vieneriems ir 3.0 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California  
Tel. **310-828-7095**  
Valdžios apdrauda iki \$250,000

## LIEUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ INSTITUTO, INC. NAUJOJI TARYBA

Lietuvių tautinių šokių instituto, Inc. Rinkimų komisija, susidedanti iš Reginos Polikaitienės, Ritos Žukienės ir Danutės Augutės-Scola, posėdžiavusi š. m. sausio 6 d., skelbia naująją Lietuvių tautinių šokių instituto, Inc. tarybos sudėtį:

**Vida Brazaitytė** – buvusi LTŠI sekretorė-redaktorė, Tautinių šokių ansamblio „Grandis“ Čikagoje pagyvenusiųjų ratelio mokytoja;

**Danguolė Varnienė** – buvusi LTŠI pirmininkė, Los Angeles LB ansamblio „Spindulys“ vadovė;

**Tomas Mikuckis** – Tautinių šokių grupės „Sambūris“ Bostone vadovas;

**Daina Žemaitaitytė** – Los Angeles LB ansamblio „Spindulys“ mokytoja;

**Gintaras Grinkevičius** – Tautinių šokių ansamblio „Grandis“ Čikagoje baletmeisteris.

Sveikiname naująją valdybą ir linkime sėkmės jūsų darbuose! Tariame nuširdų ačiū kadenciją baigiančiai valdybai, ypač jos pirmininkei Danguolei Varnienei, už įdėtą darbą ir ištvermę, puoselėjant lietuvišką tautinį šokį.



Draugo fondo vajai neapsieina be darbščių talkininkų. Vasario 18 d. pavasario vajuos laiškus padėjo išsiųsti (sėdi iš kairės): Marija Remienė, Rūta Jautokienė, Aldona Lekeckienė ir Antanas Paužuolis. Stovi (iš kairės): Viktoras Jautokas, Antanas Valavičius, Vaclovas Jakavickas, Vitalis Lekeckas, Viktorija Valavičienė, Algis Čepėnas ir Jurgis Vidžiūnas.

**Jono Kuprio** nuotr.

## SU ŠIMTINE Į ANTRĄ „DRAUGO“ ŠIMTMETĮ!

Vasario mėnesio mėnesį prisiminkime mūsų tėvynės Lietuvos ir išsivijos rūpesčius.

Šį mėnesį šalia kitų aukų, skirkime savo auką ir Draugo fondui, kuris padeda išlaikyti vienintelį išsivijoje dienraštį „Draugas“, kuris 2009 m. sėkmingai atšventė šimto metų sukaktį.

DF aukos nurašomos nuo Fed. mokesčių.

Čekius rašyti: Draugas Foundation, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629



Esu Vilniaus Šv. Ap. Petro ir Povilo bažnyčios rez. kun. dr. Kęstutis Ralys bei Vilniaus Pedagoginio universiteto dėstytojas. Sausio mėnesį lankiausi Čikagoje, teko aukoti šv. Mišias ir lietuviškame telkinyje – Švč. Mergelės Marijos Gimimo šventovėje. Labai esu sujaudintas ir nustebęs, kad tiek daug žmonių susirinko į sekmadienio šv. Mišias. Galbūt norėjosi daugiau matyti neseniai atvykusius į šią šalį žmonių.

Esu dėkingas savo senam draugui kunigui Casimir Kulbis. Norisi padėkoti ir visiems mano tautiečiams lietuviams, nesvarbu, kurios kartos, dvasingo ir gyvaus tikėjimo, kuriuos teko man sutikti. Mylėkite lietuvišką spaudą bei žodį.

Tegul Dievas visus Jus laimina, o Švč. Mergelė Marija tesaugo ir tegul globoja šiame krašte.

**Kun. dr. Kęstutis Ralys**  
Vilnius



## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
**6247 S. Kedzie Avenue**  
**Chicago, IL 60629**  
**Tel. 773-776-8700**  
**Toll free 24 hr. 888-776-6742**  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
[www.johngibaitis.com](http://www.johngibaitis.com)  
[gibaitis@aol.com](mailto:gibaitis@aol.com)



### Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S.Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**

Valandos pagal susitarimą

### Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100.**  
**Tel. 630-257-0200, Lemont, IL**

### Advokatas AURIS JARAŠŪNAS

Estate Planning (Wills, Trusts) ir Land Use  
2802 Santa Monica Blvd.  
Santa Monica, CA 90404  
**Tel.: 310-828-7525**  
**Mob.: 310-701-8472**

E-mail: [jaralaw@earthlink.net](mailto:jaralaw@earthlink.net)  
Valandos: antradieniais ir pagal susitarimą

### Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road.**  
**Tel. (773) 847-7747.**

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Silvija Aleksūnas \$25 a. a. Algirdo Trinkūno atm.; Laura Lauciūtė \$120 tęsiant mergaitės metinę paramą; Donatas Tijūnėlis \$1,250 dviejų šeimų paramai. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275 arba (630) 243-6435, el. paštas: [indretijunelis@sbcglobal.net](mailto:indretijunelis@sbcglobal.net)

Jaunimo centre po Vasario 16-osios minėjimo rastas fotoaparatas. Prašome skambinti tel. 708-656-6116 (Sigutė Žemaitienė).